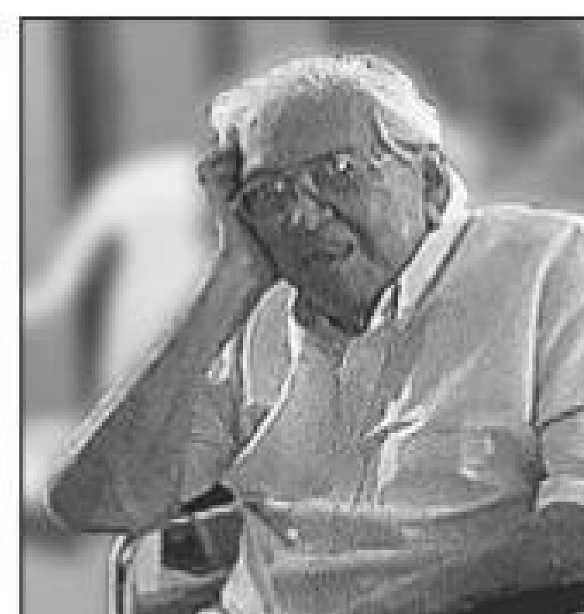




Diasabra 26 Februari, 2011 - Edicion 5 Vol. 1519 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

VALE CROES PROPIETARIO DI EX-GALERIA MODERNA A FAYECE



Despues di Bike Tour 'Henny Eman', lo sigui:

Celebracion di Dia di Himno y Bandera cu banda popular di Corsou!

'Awor si Betico Croes ta bolter den su graf'

Auto a ranca palo di luz y bolter cu tres persona aden



Hopi tensión den pueblo

TRAHADORNAN A HAYA SOTA E SIMAN AKI

GOBIERNO A CORTA 300 PA 500 FLORIN FOR DI SALARIO DI TRAHADORNAN

Lider di MEP, sr. Nelson Oduber:

E strategia di Public Private Partnership ta solamente pa companianan di gobierno cu ta gana placa, bay den man di sector priva

Esnan cu ta perde placa ta keda den man di gobierno



PABIEN NA COMUNIDAD DOMINICANO RIBA DIA DI INDEPENDENCIA DI REPUBLICA DOMINICANA







Juan David YRAUSQUIN ta green mouse cu purgashi den politica

E mesun Juan David Yrausquin na 2007 a manda bisa Gobierno di Aruba cu gobierno no tin nada di bisa den APA y cu ta e presidente y e director di APA so tin algo di bisa y e ministernan no por firma den nomber di APA

Mas experto riba e materia di UPG – LGO a bisa Mike Eman y su gobierno flat:

UPG no ta na favor y lo no trece nada bon pa Aruba!



Auto a ranca palo di luz y bolter cu tres persona aden





STA. CRUZ -- Diabierna den oranan di madruga a drenta informe di un accidente riba rotonde Sasaki caminda tabata tin persona herida. Posiblemente un auto a ranca un palo di luz. Di biaha a despacha patruya pa e sitio.



Na yegada polis a bin encontra un Suzuki Jimmy A-22460 cual ta un vehiculo di huur pa turistanan. Aparentemente e V car cu 3 amigo Hulandes abordo biniendo di panord sigur cu un velocidad halto, a perde control y a subi e rotonde ranca e palo di luz y bolter. Un di e personanan a ricibi basta sla na su curpa mientras un otro a haya corta na su cara. E auto mes a ricibi basta daño material. Ambulance a presenta na e sitio pa transportanan e victimanan pa hospital.



MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

PABIEN NA COMUNIDAD DOMINICANO RIBA DIA DI INDEPENDENCIA DI REPUBLICA DOMINICANA

STA. CRUZ -- Diadomingo 27 di Februari 1844 ta celebra dia di independencia di Republica Dominicana. E fecha aki ta conmemora comienzo di e guera contra Haiti pa independencia di Republica Dominicana, despues cu Haiti a ocupa Republica Domincana desde 1822.



Na Republica Dominicana e fecha aki ta wordo celebra na grandi, y aki na Aruba tambe.

Na Aruba nos tin un comunidad di Republica Dominicana ta biba pa hopi aña caba. Hopi ta esnan cu a laga nan hogar y nan famia atras, pa bin yuda nos desaroya nos economia y a bin haci Aruba nan pais di residencia.

Riba dia di Independencia di Republica Dominicana, mi kier felicita tur Dominicano residencia na Aruba!



Despues di Bike Tour 'Henny Eman', lo sigui:

Celebracion di Dia di Himno y Bandera cu banda popular di Corsou!

'Awor si Betico Croes ta bolter den su graf'



STA. CRUZ -- Gobierno di AVP un vez mas no tin ningun clase di respet pa nos Himno y Bandera, cual obviamente HENNY EMAN y AVP a vota CONTRA di nos simbolonan di nos pais. A bin comprende cu Gobierno di AVP a bay di acuerdo pa duna un permiso na un promotor di Corsou pa asina e por haci su fiesta na Aruba.

Nos no tin nada contra di e promotor di Corsou cu kier bin haci fiesta na Aruba, pero no tabatin un otro fecha cu por a haci esaki? Un fecha cu henter pueblo ta considera un fecha NACIONAL... Dia di nos Himno y Bandera, cual mester pone nos sinti nos mes patriotico! Nos tin un cantidad di grupo local. Cantidad di grupo tipico.
Nos tin diferente organizacion cu ta preparando un festival cu cancionnan dedica na nos Himno y Bandera. Ta pone tur esaki un banda, pa asina nos bay scucha promocion na radio y tur caminda pa un banda popular di Corsou cu ta bini Aruba pa nos fecha nacional!
E amor di partido AVP ta hopi grandi y nan tin hopi vision. Bao di MEP ainda nos por corda con te hasta a traha paradanan nacional, unda pueblo masalmente a domina nos cayanan cu colornan di nos bandera.

Poco poco nos ta comprende cu no ta tur hende tin e mes amor pa nos pueblo ni pa su himno y ni su bandera.

No ta pornada cu AVP a vota contra nos himno y bandera y claramente nada no a cambia: No ta importa nan un bledo cu nos fecha nacional.

Celebrando 25 aña di Status Aparte, unda nos como Arubiano ta corda cu nos a kibra e candena di esclavitud cu Corsou, awor pa corona obra, nos ta bay celebra esaki halando nos propio valor y baluartenan un banda. Si ta e direccion aki e pueblo a vota y ta asina pueblo ta gusta, no ta keda nos nada mas cu acepta e direccion nobo cu nos ta bay.

Pabien Aruba cu bo HIMNO y BANDERA, ban core den Bike Tour di Henny Eman cu a vota contra nos bandera y ban celebr'e cu AVP den e fiesta popular aki cu banda popular di Corsou.



Servicio di Impuesto **Entrante 1 di Maart:**

E cliente cu ainda no a paga su impuesto di vehiculo di motor 2011 tin chens di perde su number

STA. CRUZ -- Servicio di Impuesto ta participa na e cliente – doño di vehiculo di motor - cu na e momentonan aki ainda no a paga e impuesto di vehiculo di motor di aña 2011, cu entrante diamars awor,
1 di Maart, ta cuminsa otorga number na otro cliente. Manera anuncia caba na varios ocasion, pago di e prome kwartaal a caduca dia 15 di Februari ultimo. Articulo 11 di e ley di impuesto di vehiculo di motor ta indica, cu despues di e fecha aki, Servicio di Impuesto no tin e obligacion legal di mantene e number riba nomber di un cliente cu no a paga e impuesto. E cliente por haya su mesun number, solamente si e number ta disponibel ainda. Ta asina cu diariamente tin cliente ta acudi na Servicio di Impuesto cu e peticion pa un number nobo. Si e demanda pa number ta grandi y no tin mas number nobo disponibel, Servicio di Impuesto ta cuminsa otorga e number riba cual ainda no tin pago, na un otro cliente. Na e momentonan aki e stock di number nobo ya ta cabando y Servicio di Impuesto no lo bay laga traha mas plachi di number. Pesey a dicidi pa entrante 1 di Maart 2010 cuminsa otorga e numbernan na otro cliente.
Pa evita cu e cliente ta perde su number of ta core risico di haya boet, un vez mas Servicio di Impuesto
ta haci un apelacion na tur su clientenan cu ainda no a paga e impuesto di vehiculo di motor di aña 2011
pa cumpli cu e pago mas pronto posibel. Servicio di Impuesto na diferente ocasion ta duna informacion no solamente di e ultimo fecha cu pago di un kwartaal mester tuma lugar pero tambe di e consecuencianan. Sinembargo cumpli cu pago di e impuesto envolvi, ta responsabilidad di e cliente mes.

Lider di MEP, sr. Nelson Oduber:

E strategia di Public Private Partnership ta solamente pa companianan di gobierno cu ta gana placa, bay den man di sector priva

Esnan cu ta perde placa ta keda den man di gobierno



STA. CRUZ – Segun lider di partido MEP sr. Nelson Oduber e mudamento di waf cu partido di AVP a boycotea bisando cu e no ta bon pa Aruba y cu e lo ta costoso no ta cuadra cu berdad. Sinembargo e mesun partido di AVP, awor cu nan ta den gobierno, ta bay hinca e proyecto den e proyecto di Public Private Partnership. Henter e strategia di Public Private Partnership ta pa kita tur compania cu ta gana placa for di Gobierno y hinca esakinan den man di sector priva.

Esaki lo significa cu e Gobierno cu lo bin mañan, practicamente lo no tin ningun entrada. E lider di MEP ta puntra dicon gobierno di AVP no ta hinca compania Arubus, cu ta perde 6 miyon pa aña den man di compania priva? Ademas por laga e hotelnan, unda cu tin mayoria di trahador cu ta haci uso di Arubus pa nan bay traha na e hotelnan, pa nan participa den e transporte publico, aki ta na unda cu gobierno mester pone un Public Private Partnership. Tambe sr. Oduber a cuestiona dicon no a bin un PPP riba e 50 miyon di ATA Sui Generis, unda cu por haci pa gobierno hinca 30 miyon y sector priva ta hinca 20 miyon den e fondo. Tur esnan cu ta participa den e discusion di Public Private Partnership ta hiba un politica neo-liberal, unda cu ta pluma tur e companianan di gobierno cu ta gana placa, pa asina hink'e den man di sector priva. Gobierno ta usa e pretexto di un discusion, mescos cu tabata e caso den e discusionnan cu tabata tin den e protocol di 'Dialogo Social" cu en realidad tabata pa suta nos pueblo cu un cantidad di medida.

Rapport di Universidad di Rotterdam tambe conclui

CU E UPG STATUS LO TA DESASTROSO PA NOS TRAHADORNAN DI ARUBA

Esaki a ser traha riba peticion di Minister di Asuntonan di Reino

STA. CRUZ – Mas y mas expertonan ta trece nan conclusion dilanti. E status di UPG, pa locual algun partido espcialmente AVP Y RED a bringa p'e cu alma y cuerpo, lo sali desastroso pa gran parti di nos pueblo. Esaki ta keda confirma den un rapport traha riba peticion di minister di asuntonan di reino. Den e rapport lo siguiente ta sali na cla: ".....De invoering van het EU handelsregiem (UPG) leidt tot stijging van de voedselprijzen op Aruba, Bonaire en Curaçao van 6 tot 9%....." ".....E introducion di UPG ta bay tin como consecuencia cu e prjisnan di cuminda na Aruba, Bonaire y Curaçao lo subi cu 6 te 9%....." Berdad ta cu den totalidad e prijsnan di importacion lo baha cu un averahe di 4,5%, pero di esey esun cu tin pa gasta so lo tin beneficio. e rapport ta indica cu; ".....De prijsstijging voor voedsel is nadeling voor lage inkomen, omdat zij een relatief groot deel van hun inkomen aan voedsel besteden...." ".....E subida di prijs pa cuminda no ta favorabel pa esun cu menos recurso, pasobra nan ta gasta relativamente un gran parti di nan entrada na cuminda....." Tambe algun partido kier gaña pueblo cu nos lo haya hopi subsidio di Europa ora nos ta scoge pa UPG.

Esaki tambe ta un mentira flagrante !! E rapport ta bisa: "....De statistische kenmerken van de Nederlandse Antillen en Aruba pakken ongunstig uit voor de berekening van de financiele enveloppes vand e EU..." "...E caracteristica statistico di Antiyas y Aruba no ta favorabel pa e forma di calcula e ayudo financiero di EU...." Esaki ta significa cu pais Aruba no lo bin na remarke pa ningun clase di subsidio !!! UPG ta favorabel solamente pa esnan cu tine caba!! Si UPG haci su entrada na Aruba, esey lo significa claramente cu nos Status Aparte ta wordo entrega, locual ta inaceptabel pa pueblo di Aruba. Ta hopi lucha a ser hiba pa realiz'e pa awor esnan cu nunca a haci nada bin entreg'e bek,.

Segun Lider di Partido MEP, sr. Nelson Oduber

Juan David YRAUSQUIN ta green mouse cu purgashi den politica

E mesun Juan David Yrausquin na 2007 a manda bisa Gobierno di Aruba cu gobierno no tin nada di bisa den APA y cu ta e presidente y e director di APA so tin algo di bisa y e ministernan no por firma den nomber di APA

STA. CRUZ -- Lider di partido MEP, sr. Nelson Oduber a reacciona riba e caso di Baptist Health South Florida unda cu minister Visser ta firma, siendo cu IMSAN ta un instituto independiente. Con port a posibil cu Minister ta mete den un instituto independiente cu tin su mesun directiva y presidente, minister Visser ta pasa riba nan tur y ta firma na nomber di un instituto cu ta independiente, sin cu e tin e derecho di firma. Nos por corda cu Sr. Juan David Yrausquin tempo cu e tabata presidente di ATIA y cu Gobierno di MEP tabata den proceso di mudamento di waf, e mesun sr. Juan David Yrausquin aki cu awe ta miembro di parlamento, a manda un carta pa grupo Trusam y grupo Maritimo di Barcelona. Ta trata di e mesun Juan David Yrausquin cu no a sostene henter e proyecto di Ritz Calton, pero cu awor lo bin Hilton Hotel, tambe cu lo bin hotel na Sero Colorado y Tierra del Sol, diripiente awor parlamentario Juan David Yrausquin no ta papia mas di "carry capacity". Y esey no ta tur segun lider di MEP, tambe un y tur por corda Juan David, tabata contra pa duna Valero loke cu nan a pidi, pero awor como parlamentario Juan David ta pro pa duna e compania Valero tur loke cu e pidi y tambe ta regala e refineria Valero un suma di 76 miyon florin. Pero te ainda Aruba tin un refineria cu no ta draai adecuado pa por keda habri y pa mantene trabao pa tur nos hendenan cu ta trahando den e refineria. Un y tur ta testigo cu tur dia tin Arubiano cu tin



contratista cu ta trahando den Valero, cu ta wordo manda cas y ta keda sin trabao, pero di otro banda si e refineria ta treciendo hendenan for di exterior pa traha, siendo cu tin Arubianonan capacita pa haci e trabaonan den e refineria. Riba e caso di e acuerdo cu Baptist Health aki tambe Juan David ta sosteniendo minister Visser pa actua den nomber di IMSAN mientras cu IMSAN ta un instituto independiente. Awe un y tur por mira cu pruebanan un Juan David Yrausquin diferente cu tempo di gobierno di partido MEP y Juan David tabata presidente di ATIA, e tabata bruha tera y hunga politica partidista.

Den un carta fecha dia 27 Januari 2007, e mesun Juan David Yrausquin aki a manda bisa Gobierno di Aruba cu gobierno no tin nada di bisa den APA, y cu ta e presidente y e director di APA so tin algo di bisa y e ministernan no por firma den nomber di APA. Despues di un paar di tempo por a tuma nota cu Juan David Yrausquin a drenta politica y den campaña sr. Juan David a mustra su mes como e "Green Gianta cu Curashi", pero basta tempo caba ela bin ta demostrando cu e no ta locual e tabata pretende di ta, pesey entrante di awe Juan David Yrausquin ta bira e "Green-Mouse cu purgashi den politica". Pueblo no por kere cu ta posibel cu Juan David Yrausquin ta acepta cu minister Visser ta firma pa un hospital di exterior Baptist Health South Florida, bin haci negoshi cu propiedad di nos pueblo. E nomber di Baptist Health ta pone un y tur corda hopi cos, debi cu tempo di ministernan dr. Ike Posner y dr. Lily Beke, tambe kier a stop di manda Arubianonan opera na Houston St. Luke, pa asina nan mes bin cu e mesun grupo di Baptist Health South Florida. Pero e tempo ey a bin un pleitamento y dr. Lily Beke a acusa su partner den gobernacion esta, AVP, esta dr. Posner di corupcion y di labamento di placa. Ta incomprendibel e actitud di sr Juan David Yrausquin cu ta sostene e su gobierno pa un minister cu no tin ningun poder huridico firma y compromete e instituto, lider di MEP a trece dilanti.

Pueblo ta cuestiona y ta puntra ta pakico

MINISTER OTMAR ODUBER 'HIMSELF" TA INSPECCIONANDO TRABAONAN PA INSTALA UN MEGA-SCREEN????

Stop di tuma pueblo haci chambon!

STA. CRUZ -- A drenta hopi reaccion di pueblo riba e informacion cu minister Otmar Oduber "himself", lo tabata guiando trabaonan pa instalacion di un mega-screen na un evento carnavalesco. E megascreen aki lo a wordo usa pa Setar NV haci propaganda durante e evento. Pueblo ta cuestiona con por ta posibel cu un minister di pais Aruba, lo ta na lugar unda un mega-screen ta wordo instala? Ta ki beneficio Minister Otmar Oduber tin den esaki? E mega-screen aki ta cay bao di su cartera? Ta cuanto placa e compania aki lo a ricibi di Setar? Ta kico un minister ta haci ora di trabao riba un stage ta coordina y guia set-up di un mega-screen. Aki no tabata trata di un evento di ATA of cualkier otro departamento cu ta cay bao di ministerio di Turismo, Transporte y Labor. Ora scucha parlamentarionan di AVP ta papia di conflicto di interes, ta kico esaki ta anto? Ki mishi Minister Otmar Oduber eynan, ta waak el'a bin waak con bunita e mega-screen ta? Of minister no tin nada di haci y ta nos ta duda cu ta pa pret el'a bay eynan, ta organiza, guia, dirigi, tene, wanta y instala un mega digital screen? Of ta pa pret y bon smaak e minister ta bin guia trabao? Loke tabata falta pa e minister subi trapi of maneha un forklifter pa hisa e mega-screen aki.

Ta falta pa awor e minister bin declara of su 12 marionetanan bin defende y bisa cu ta trabao voluntario minister Otmar Oduber lo tabata haciendo! Pueblo ta hopi interesa riba kico lo ta e opinion di e ex-presidente di parlamento Andy Lee. Pregunta ta di ken e screen ta? Ta di cual compania, cu a lanta diripiente? Cada ken cu "dos placa di sinti" ta comprende cu aki ta trata di interes personal, cu aki ta trata di un negoshi cu e tal Minister mester ta den dje.

DESEMPLEO UPG-LANDEN

(Werkloosheid in)

Tropische en zeer perifeer gelegen UPG's (provincies):

Frans Guyana	22,4 %
Guadeloupe	29,4 %
Martinique	27,4 %
Reunion	36,8 %

Vergeleken met de zeer perifeer gelegen tropische Koninkrijks LGO's:

Ned.Antillen	16 %
Aruba	2,5 %

PUEBLO MES POR COMPARA!!



The Centrale Bank van Aruba (CBA) is an autonomous entity responsible for the stability of the value of the Aruban florin. It pursues a number of objectives arising from the statutory tasks as laid down in the Central Bank Ordinance and other legislation, which include, among others, monetary stability, soundness of the financial sector, and a reliable and efficient payment system.

The Statistics Department is responsible for the gathering and compiling of data from several sources and making these data available for periodical and ad hoc publications and other forms of information dissemination. The Statistics Department provides, in particular, the Research and Supervision Departments with statistical data, covering monetary, financial and other statistics, for, among others, analysis and internal and external reports.

At the Statistics Department there is now a vacancy for a:

JUNIOR STATISTICAL ANALYST (M/F)

Job description

The Junior Statistical Analyst reports directly to the Manager of the Statistics Department and is responsible for the performance of the following duties:

Carry out administrative work for the benefit of the department;

Gather, control and process information for internal and external reports;

Gather and process non-standard information in particular for, inter alia, research and publication;

Perform analysis of the numerical data and report thereon;

Conduct onsite research and report thereon;

Handle the correspondence of the department related to statistical issues with, inter alia, local and foreign reporters and organizations;

Implement new and/or revised manuals, guidelines, foreign exchange regulations and other aspects related to the compilation of statistics, also in connection with international developments;

Provide support to the Manager, Deputy Manager and other staff members of the department in the compilation of the regular statistics;

Provide support and information to reporters in the form of presentations, brochures and other verbal and written communication, both individually and in a group;

Maintain regular contact with reporters relevant for the data gathering.

Job requirements

Master's degree in Business Administration or Accountancy;

At least 3 years relevant work experience preferred;

Proficient in Excel and Word;

Acceptable verbal and written expression skills in the Dutch, English and Papiamento languages;

Able to work accurately and rapidly;

Able to take the initiative and work independently as well as in a team;

Should be sufficiently flexible and able to perform several duties at the same time;

Willing to acquire skills in the field of statistics and financial analysis through specific vocational training courses;

Must have excellent communication skills.

Conditions of employment

Besides an adequate salary, the CBA also offers good secondary benefits, such as the participation in a collective pension fund.

Written reactions, including curriculum vitae and relevant references, should be sent within two weeks to the President of the Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba.

A psychological test as well as a pre-employment screening may be part of the selection procedure.

For further information please contact Mr. Wakidi Atmowirono, Manager Statistics Department, telephone: +297-525-2164 or e-mail: w.atmowirono@cbaruba.org.

Con ta verhuur turista autonan tur frustia?

STA. CRUZ -- Diabierna madruga durante un accidente riba rotonde di Sasaki nos fotografo a yega cerca di e jeep cu a bolter y por a tuma nota cu parti abao di e jeep tabata completamente frustia. Por a mira varios caminda di e body y parti na banda di e auto cu bastante frusto.

Tin varios di e jeepnan cu no ta apto pa core riba caminda. Varios di nan a haya basta daño material y toch nos a yega di tende cu varios di companianan cu ta verhuur auto ta drechanan y ta verhuur nan bek cu turista. Riba dje e jeepnan aki ta wordo gekeur. Tambe nos sa cu tin un caso andando di un compania cu ta verhuur auto na turistanan cu plachi A. Esaki ta completamente contra ley y mester ta V. E jeep den e accidente tabata tin un A nr. Ta spera cu e departamento di DOPV por haci algo y duna un splicacion kico ta pasando ultimo tempo ya cu varios compania a baha man cu nan V nr y ta usa A- nr.





Accidente entre tres auto na cruzada di Kooyman Dakota



STA. CRUZ -- Diabierna den oranan di atardi na e cruzada di Kooyman Dakota den Avenida Milio J. Croes a sosode un accidente entre tres auto. Di biaha a despacha patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya, nan a bin topa cu un Nissan Platina cu a baha un cura di cas abao. Por a comprende cu e Nissan Platina A-44864 biniendo di Awakatistraat a subi e cruzada net momento cu un pickup Isuzu A-34530 tabata biniendo di pabao den Avenida Milio J Croes. E impacto aki a pone cu e Platina a dal un Nissan Pickup para pazuid di caminda y pone e chauffeur perde control na stuur te cu el'a basha un cura di cas abao den e skina. Afortunadamente ningun persona a keda herida.



Mas experto riba e materia di UPG – LGO a bisa Mike Eman y su gobierno flat:

UPG no ta na favor y lo no trece nada bon pa Aruba!

STA. CRUZ -- Un vez mas expertonan ta pone cara di Mike Eman y su gobierno na berguenza! Den un charla na Universidad di Aruba, expertonan a trece dilanti cu e status di UPG no ta na beneficio di nos pueblo, pais Aruba no tin nada di gana cu esaki, e status actual di LGO, esta nos Status Aparte, ta e mihor opción pa Aruba keda cune. Den pasado den varios ocasion Mike Eman y esnan di AVP a pleita cu e gobierno anterior cu UPG ta bon pa Aruba, cu UPG lo trece hopi progreso pa Aruba. Partido AVP y Mike Eman a purba engaña pueblo cu e status di UPG y a priminti cielo y tera. Apesar cu na varios ocasion expertonan a contradeci Mike Eman y AVP, awor cu AVP ta den gobierno, mas expertonan ta bisa Mike Eman y su gobierno den nan cara cu nan ta robez y su ponencia ta incorecto, e status di UPG lo no brinda ningun adelanti pa nos pais, alcontrario ta atras Aruba lo bay. Nos a comprende cu Promer Minister no a keda mucho contento cu esaki y hasta lo a bandona e charla di biaha asina cu el'a caba.

Cuida nos yiunan: No tuma mangel di hende straño!

STA. CRUZ -- Droga ta worde bendi na muchanan den paki di mangel na diferente prijs. Durante Carnaval y Semana Santa keda alerta cu droga camufla riba caya. Na school muchanan ta wordo menaza pa cumpra substancia halucinogeno! Informacion a drenta cu nos mester ta alerta ya cu e informacion aki ta pa alerta e mayornan y publico en general encuanto e modus operandi cu tin na e schoolnan, especialmente EPB. Mester tene cuenta kico pa cumpra riba caya durante Carnaval, Semana Santa etc. Informenan suministra ta indica cu awor muchanan por haya droga acesible den paki di mangel. E droga ta wordo bendi na e muchanan den paki di mangel di e siguiente manera:



Mangel di e marca M&M (Cocaina cubri cu chocolate). Tur cos ta parce original, incluso e paki ta bin cera. fls. 1,- - Mangel di strawberry yena cu e crema di strawberry bruha cu heroina of un otro droga liquido. E envoltura di e mangel ta papel metalico cora. Fls 3,-. - Mangel di chocolate yena cu crema di vanilla bruha cu cocaina. E envoltura di e mangel ta geel metalico. Fls. 2,- . Segun e datonan suministra, e prijsnan aki ta ser bendi na EPB. Mas preocupante ta e hecho cu awor pa e paradanan di Carnaval nan ta worde ofreci cu otro tipo di mangel of cos dushi manera, dulce de leche y cocada. Pero tambe carton di juice. Tur conteniendo un substancia halucinogeno. Aparentemente, un situacion serio ta tumando lugar na EPB caminda e muchanan ta wordo forza pa cumpra e droga.

Nan ta hayando menaza di esnan cu ta bend'e. Si nan no cumpra e famoso "mangel", nan lo wordo bati den grupo. E muchanan cu no tin caracter ta wordo obliga pa cumpra e mangelnan aki, sino nan lo wordo gedal. Esaki ta berdaderamente un situacion basta alarmante y sigur ta bon pa pone tanto cabezante y docentenan di School EPB na altura. Posiblemente nan sa di dje caba, pero tambe polis y e autoridadnan concerni mester ta cla pa tuma accion. No por ta asina cu te hasta muchanan inocente cu no ta consumi droga, ni ta den e tipo di cosnan aki ta wordo obliga na consumi droga.

E droga na Aruba ta tur caminda y esaki ta un muestra cu e bendedornan ta basta ingenioso ora di busca manera di mercadea nan porkerianan. Mayornan, sea alerta. Papia cu boso yiunan y adverti nan di e situacion aki pa nan no cay den trampa! No tuma mangel di hende straño!

Sr. Hubert Dirksz, Gerente Compra NV como invitado den IMPACTO:

Desaroyo y aumento di prijsnan di cuminda ariba Mercado mundial y su Impacto pa nos pueblo!



STA. CRUZ -- Awe Diasabra pa 10'or Impacto lo tin como invitado sr. Hubert Dirksz, Gerente di Compra NV den studio di Radio Blizz 101.7.

Pueblo y consumidornan ta keha continuamente di prijsnan di cuminda cu ta subi tur luna. Cual ta e motibonan cu prijsnan di cuminda ta sigui subi ariba Mercado internacional y con e importadornan mes ta mira e desaroyo aki pa e pueblo di Aruba. Un invitacion pa sintoniza IMPACTO y alavez ta invita oyentenan cu kier duna nan contribucion, sugerencia y preguntanan e posibilidad pa medio di facebook(wall di impactoaruba), email: impacto@blizz.aw, message (5605959) of 5851017. IMPACTO ta wordo presenta pa Marlon Werleman y Eddie Berg.

Na Playa y San Nicolas

Nos campeonnan di Baseball lo ta hunto cu ROYAL CARNIVAL GROUP Y NBO

Den parada di luz

STA. CRUZ -- Durante e ultimo añanan y particularmente aña pasa, e seleccionnan di Little League Baseball di Aruba a tene tur hende den suspenso cu nan prestacionnan excelente den exterior.

Na honor di e hobennan cu a trece cas e titulo maximo di Campeon Mundial di Senior League Baseball World Series na 2010 y tur e otro teamnan triunfante, Royal Carnival Group & NBO a dicidi di dedica e participacion na e dos paradanan di luz na e basebolistanan hoben Arubano di cual Minister Visser ta aplaudi y apoya esaki en grande.

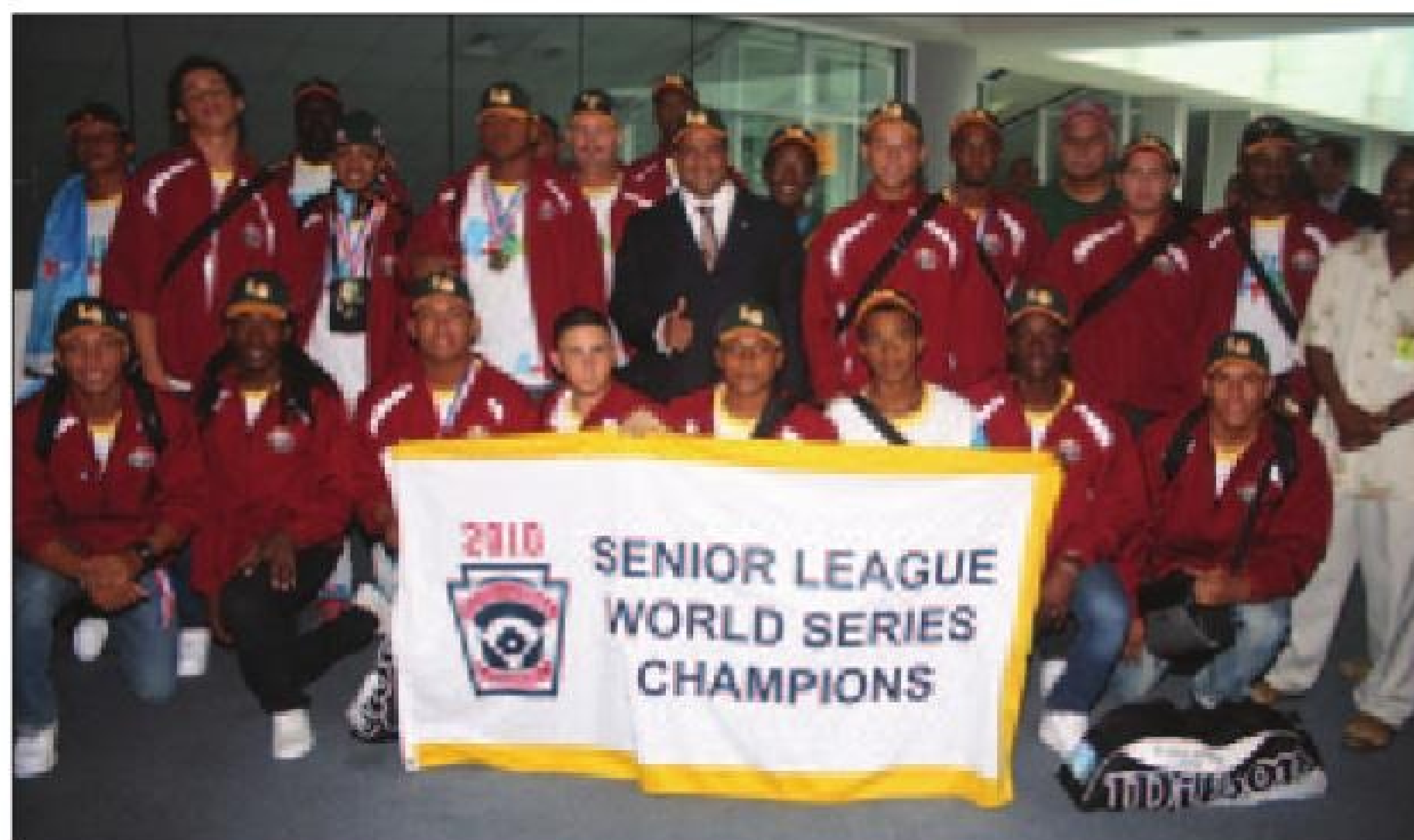
E campeonnan a ser invita pa forma parti di e grupo hunto cu e Reina di Royal Carnival Group y disfruta di e dushi ambiente di Carnaval, pero tambe pa pueblo Carnavalista por demostra e hobennan nan aprecio un biaha mas. E tema di e grupo ta "Victory Team", den cual e colornan pre dominante ta oro, plata y brons, representando e medayanan cu nos deportistanan a trece cas aña pasa. Como un minister dedica na deporte,

Dr. Richard Visser a dicidi di sostene e dedicacion special aki. Minister Visser ta considera e temporada di Carnaval un celebracion di nos cultura y folklore cu un valor añadi, esta di movecion y ehercicio disfrasa den un bachi creativo y inusual, pasobra ariba



caminda ta bailamento y gozamento tur hende ta waak, pero entretanto tur grupo di musculo di e curpa ta ricibi nan debido atencion.

Pa oranan largo, hopi hende cu usualmente no ta haci deporte ni ehercicio ta baila ariba caya, ta zwaai man y bula, kimando caloria y eherciendo nan musculonan. Tin hende cu te hasta ta cuminsa haci ehercicio







hopi activo asina cu e aña nobo cuminsa pa tin rutina di move y energia necesario pa paradanan di Carnaval. Dr. Richard Visser ta mustra su apoyo na y aprecio pa hubentud di Aruba y kier motiva hobennan pa baila y goza di Carnaval na un manera responsabel y tambe beneficioso pa nan salud.

VALE CROES PROPIETARIO DI EX-GALERIA MODERNA A FAYECE

STA. CRUZ -- Awe mainta a drenta e tristo informe cu sr. Vale Croes, propietario di ex-Galeria Moderna a fayece. Un y tur por corda Galeria Moderna cual tabata un di e casnan di musica, disco, cassette, cd shop, mas grandi aki Aruba y semper sr. Vale Croes tabata presente pa brinda su clientela un bon servicio. Ademas sr. Vale Croes tabata e promer presidente di e team di bala di SV. Britannia. Basta aña pasa sr. Vale Croes hunto cu su queridisima mama, doña Martilia a haci un bunita gesto, unda nan a regala e tereno pa e veld di Britannia. Sr. Vale Croes ta omo grandi di nos director di empresanan Croes, Solo di Pueblo, Top FM 95, Rumba FM y Canal 22, sr. Edmond Croes. Gerencia y Staff di Solo di Pueblo ta desea henter famia hopi forza den e momentonan dificil aki y cu "Vale" sosega na paz.



INTERES TA HOPI GRANDI PA FESTIVAL HIMNO Y BANDERA

STA. CRUZ --- Manera ta conoci e di 16 festival " Un Canto Pa Aruba Su Himno Y Bandera" ta priminti di bira hopi grandi ya cu e interés a keda demostra durante e prome reunión cu a tuma lugar Diarazon ultimo na Urataca Center. E reunión a bay den un bon ambiente y tur representante di agrupacionnan musical a ser poni na altura di e desayonan rond di e festival cu lo tuma lugar dianan 10-11-12 y 13 di Maart na Centro di Bario Tanki Leendert. Manera ta conoci tempo a hunga un rol sumamente importante cu Fundación "Un Canto pa Aruba y su Himno y Bandera hunto cu directiva di CBTL a uni pa asina e festival por a tuma lugar den un solo fin di siman, esta festival di hende grandi hunto cu juvenil y pre infantil den 4 anochi. Dia di 2 di Maart ta e ultimo dia pa inscripción pa tur e festivalnan. Despues di e inscripción lo bay numera tur agrupación cu nan respectivo cantantenan pa e pre-final. Por ehempel si e agrupación musical Combo H/B tin cantante grandi y chiquito pa e pre-final lo e presenta tur su cantantenan den su presentación pa mira kende lo clasifica pa final. Tin dos dia di pre-final cu ta Diahuebs y Diabierna. Despues di e dos pre-final lo anuncia e finalistanan di mucha/juvenil pa Diasabra y di hende grandi pa Diadomingo. Te cu ayera un total di 13 agrupacion cu a registra nan participación den e festival di hende grandi cu 34 composicion. E agrupacionnan ta: Tipico Savaneta, Los Hermanos, Tipico Autentico, Típico Express, Tipico Alegre Kadushi Largo, Alma Folklorico, Tipico Macuarima, Grupo di Betico, Rincon Boys, Tipico KIA, Arugaldo, Tipico Embahador Cultural, Tipico Switch. Manera a ser menciona anteriormente e festival lo ser dedica na Jossy Brokke Jr. y e hoben Jonathan Croes y alavez lo honra sr. Eddy Peterson, conoci como "Jan Poets". Pa mas informacion: te. 593-6060

Den nomber di Fundacion, Harry Croes

Fin di siman lo bay ta hopi druk y pa bo keda bon informa:

Boletin.extra ta recorda un y tur pa switch nan cellular na "ON"!

STA. CRUZ -- Pa fin di siman cu nos ta drentando, cual sigur lo ta hopi druk.

E medio 'boletin.extra" ta recorda pa switch bo cellular na ON. "Boletin Extra" ta dunabo e noticianan oficial asina cu nan tuma lugar. Ultimamente tin masha hopi rumor falso ta core rond, principalmente ariba Blackberry. Pues semper keda BON INFORMA:Manda e texto – NEWS ON pa 9595 via SETAR via DIGICEL manda NEWS ON pa 5555.

Ricibi noticia cu nan pasa, pa cortesia di e team di "BOLETIN EXTRA" semper prome y oficial.

Discurso di Mr. Hendrik Croes na Universidad di Aruba tabata cla y raspa:

Aruba NO tin ningun beneficio ni ventaha cu UPG

Riba invitacion di Universidad mr. Hendrik Croes a trece dilanti den su discurso, cu basa riba investigacionnan haci na Rotterdam y Groningen y door di Comision van Beugel, por conclui cu ni a corto plaza ni despues UPG ta bon pa Aruba. Si acepta esaki, Aruba lo mesterbay introduci por ehempel e BTW cu ta 15% y ta 10 biaha mas cu e 1,5 % di BBO cu nos tin awor. Mester bisa si cu despues di tanto daño cu minister di Finanzas actual ta cometiendo cu nos finanzas, sigur Gobierno Eman lo kier nay mendiga na Hulanda pa placa y Hulanda na su turno lo kier bin cu su rekisitonan unda lo pidi Aruba Status Aparte a cambio. Pakico Mike no ta bay splica pueblo mihor? Profesor Hulandes tambe a duna nos razon pa e ventahanan di LGO pa Aruba. Aparentemente Mike no a gusta expresion di e profesor Hulandes y a bandona sala.

Symposium Universidad di Aruba

February 23rd 2011

Introduction by Hendrik S. Croes

Gentle ladies, gentlemen, The invitation of our University to read to you a paper on OCT at this symposium has been intriguing for the subject of this symposium, and also quite flattering because this speaker is a small island country lawyer with no particular skills in economics other than the first two years as law student in Leyden some fifty years ago, where only superficially economics formed part of the curriculum and the subject before us should be dealt with mainly from that economic starting point. This speaker was a member of the" Van Beuge Committee", as we will come to talk about later in this lecture. The subject or subjects of this symposium bring us (the people of our island Aruba, that became a ¼ century ago a "country" in the Kingdom of the Netherlands, to look at and into the options O.C.T. or O.R. in our economic cooperation relation with the E.U. OCT and OR have been introduced after several years of experimenting in the E.U., by the E.U. to structure E.U.'s relations(mainly economic aid) with islands and countries outside the E.U. which have a special relation – mainly colonial or postcolonial – with an E.U. member state. At present time Aruba has the OCT ("LGO") Status. For the mere fact that we had nothing to say on the conception of these OCT or OR programs, we should first determine whether any of these programs and which of these would suit best the needs of our people and contribute to our general wellbeing.

As we have seen in our history close by and farther off, generally spoken, it cannot be said that the latter objective has indeed been met, although there are some exceptions to the rule. Today is not the last time that we address this topic. Some 2 ½ months ago a guest speaker for the Chamber of Commerce in Aruba, a former governor of the now deceased Netherlands Antilles quite surprisingly pulled out of a Pandora box the OR ("UPG") status, put it on a pedestal, sang his hymn to that status and we saw our Prime Minister hurry to embrace that OR status for Aruba, as if he had just returned from Madeira some 8 years back. I disagree with our Prime Minister and for the balance with any OR advocate and will try to explain why. In its report of 2006 on the constitutional reforms in the Kingdom of the Netherlands, the State Advisory Council of the Kingdom ("Raad van State voor het Koninkrijk") concluded that it is not well conceivable that the BES islands, Bonaire, St. Eustatius and Saba (that were slated to become and form a constitutional part of the Netherlands) would retain their OCT status.

The State Advisory Council therefore recommended a study to be performed into the legal and economic consequences of the OR status of the BES islands. That recommendation was endorsed in the Final Accord ("Slotaccoord") of the Dutch and Netherlands Antilles governments of November 2006. The Dutch Minister of Governmental Renewal and Kingdom Relations promised the Dutch Parliament to cause such a study to be made for all islands of the Netherlands Antilles and also for Aruba. This resulted in the commissioning of two reports. One of these was commissioned to the SEOR.B.V. (Stichting Economisch Onderzoek Rotterdam) Erasmus University at Rotterdam in cooperation with LL & A, Louis Legrand et Associés, Versailles. Their report was made public on June 2nd, 2008 and labeled "Economic consequences of the O.R. status for the Netherlands Antilles and Aruba." The other report, published on March 31st 2008 by the Groningen University, labeled "Grinding Constitutional orders" ("Schurende Rechtsordes") extensively addresses the legal implications of the O.R status for the island territories of the Netherlands Antilles and for Aruba.

Before these two reports, on January 16th 2004, the Council of Ministers of the Kingdom had already appointed a "Committee to study possible future relations of the Netherlands Antilles and Aruba with the European Union" also called the "Van Beuge Committee" to its eminent chairman Ch. Ronald van Beuge, former Kingdom Ambassador to Paris. The appointment of this Committee was inspired by an" Informative Memorandum of the State Advisory Council" ("Voorlichting van de Raad van State") and by a curious sentence in the "Accord on main issues" ("Accoord op hoofdlijnen") that formed the basis for the formation of the new Dutch Cabinet, in which the second Balkenende cabinet stated: "The cabinet shall apply its best efforts for the recognition of the special position of the Netherlands Antilles an Aruba as OR with the European Union." May be someone in our distinguished crowd of today can explain how this enigmatic line of thought saw light in aforementioned "Accord on main issues" since it was neither the Government of the Netherlands Antilles nor the Government of Aruba that had suggested this, as these governments traditionally have always been kept at a distance from and have been very shy to contribute anything to the formation of a Dutch cabinet, which as the Belgian, is considered to be a wasps nest, not to stick your nose into. And if we would ever have had any say in these formations, the present Dutch cabinet had never been born!! The "Van Beuge Committee", composed of several experts in the field, had concluded after study of hundreds pages of materials, studies and opinions, that "no convincing financial or economic benefits could have been identified" for us to abandon the OCT status and to opt for OR status. That committee recommended to further develop and utilize dormant opportunities within the OCT status into what it called "OCT plus" status. Unfortunately, that recommendation has never been pursued! On June 25th 2008 the E.U. published its "Green book" in which the E.U. offered the OCT to present their desires for improvement of the OCT program, so that there the OCT plus option should have been included as discussion item in order to formulate a new long term program for the OCT relations with the E.U. This new long term OCT program is scheduled to succeed the present one that will expire on December 31st, 2013.

From the above it may be concluded that the Balkenende cabinet might not have been very pleased by the "Van Beuge Committee" report (that rebuffed the Accord on main issues) by commissioning so soon thereafter two (!) other reports on the same

CONT. PAGINA 13

CONT. DI PAGINA 12

Symposium...

subject. These follow - up reports have however in essence after extensive research into and study within their respective fields confirmed the findings of the "Van Beuge Committee." Both SEOR B.V. and Groningen University have withstood certain pressure from the Dutch cabinet and have held firm their independent scientific research results, sothat they didn't please their principal, the Dutch Government either.

And with this overwhelming evidence after authoritative studies , should we not rightfully be entitled to gun down irrational political desires here at home that tend to broker the OR status to the detriment of our country? Specifically for Aruba the SEOR B.V. follow-up report (at the request of the Central Bank of the Netherlands Antilles SEOR B.V. had already addressed this issue) registers that OR status will have extremely negative financial and economic consequences as in our region Aruba now only trails Bermuda (that boasts the highest income per capita of the world) and the Cayman Islands (with a strong offshore financial sector) but outperforms all other. The SEOR report highlights:
-Aruba will become a net contributor to the E.U.- Aruba must introduce EU's VAT (minimum standard rate of 15% I have been told) and must apply E.U.'s common customs tariffs and only 14.3% of what Aruba now collects in customs duties will remain at the disposal of Aruba's Finance Minister. -Based on the high per capita income Aruba will not qualify for E.U.'s Structuring funds. ("Structuurfondsen") as other O.R. -The Groningen report, as well as the "Van Beuge Committee" report, describes the enormous legal consequences of adopting the Acquis Communautaire of the E. U. If we further look at the political standpoints of the two parties that now run the Dutch Government, V.V.D.(Liberal Party) and P.V.V.(Libertarian Party) (the Christian Democrats are just bedfellows and have made themselves irrelevant), both V.V.D. and P.V.V. want to cut the Dutch net contribution to the E.U. The budget for EU's personnel only is a staggering 6 billion Euro's a year as I have been informed, and will tend to grow.

The referenda on the EU Charter produced a shattering blow of a "no" in France, Ireland and the Netherlands. The people in the Netherlands want nostalgically their Dutch guilder back as currency. In view of the above, is there any benefit for us in Aruba with our U.S. $ oriented economy and at some 7000 km from the EU that will be confronted with nearly insurmountable problems of its own, debts crisis, expansion of its membership so that OR or OCT will not really mean anything on EU's agenda, to really opt for the OR status? I say NO!

Any proposition that would want to change the present OCT status of Aruba into the OR status should be thoroughly studied and discussed and should prove the "Van Beuge Committee Report" and the" SEOR reports" to be erratic in a definitely convincing manner, not by somewhat irrational requests to the mother country: or by unrealistic propaganda to the Aruba electorate: "Join the EU and you don't have to work anymore, because the E.U. will take care of your pay slip."

The research above indicates also that the mother country will be our negotiator for the OR status. If the mother country has rejected the E.U. Charter, how could Aruba leave the negotiation with the EU on the OR status in hands of the mother country?

Thorough study of this OR option is the more necessary because with the 50% reduction of the Business Turnover Tax (BBO), the diverting of the room tax from the General Account of the Aruban Ministry of Finance into a semi public entity ATA, the lowering of certain levies by other Ministries and the staggering costs of maintaining the General Medical Insurance, the public finances of Aruba cannot suffer another blow by jumping into the OR train or tram and into complete disaster.

The Aruba Chamber of Commerce for its Christmas lunch of this year had better invite Mr. Ch. Ronald van Beuge instead of an emeritus governor who appears to be out of touch with Aruban reality, to talk sense on possible future relations with the E.U. Maybe we can put the OCT plus on the rails!

One last remark: If we hold up our hands to the Dutch Government to help us get the best OR status, the Dutch reaction "this for that" maybe: "Give me back your Status Aparte that Betico pushed me through my throat!" I thank you for your patience.
Hendrik S. Croes

STICHTING PAROCHIERAAD SANTA CRUZ

Entrega di nomber pa nominado "Premio Promocional Santa Cruz"
STA. CRUZ -- E Comision encarga cu ortogamento di "Premio Promocional Santa Cruz" ta haci un yamada na tur parokiano cu tin oportunidad pa nan nomina candidatonan pa e prestigioso Premio. Tin oportunidad pa entrega nomber di e nominadonan te cu dia 8 di Maart próximo. Tene cuenta cu e nominado mester ta naci y ta pertenece na e parokia di Santa Cruz. Nan mester a contribui of ta contribuyendo den forma positivo na bienestar di e comunidad di e parokia en particular. Sea asina bon di entrega nomber di e nominado hunto cu un specificacion di su logronan na Presidente di e Comision, esta sr. Rufo Kelly. E Comision ta haci un apelacion na tur grupo deportivo, cultural, social y pastoral pa bin cu nominado di nan propio seno. Lo anuncia e ganador dia 18 di Maart, Dia di Himno y Bandera, durante un ceremonia na Centro "Curazon Santa Cruz".

Hopi tensión den pueblo
TRAHADORNAN A HAYA SOTA E SIMAN AKI
GOBIERNO A CORTA 300 PA 500 FLORIN FOR DI SALARIO DI TRAHADORNAN

STA. CRUZ --Trahadornan a haya sota pisa e siman aki ora cu nan a ricibi nan payslip y después nan por a confirma esaki cu nan cuenta di banco. Gobierno a corta grandemente den nan salario, danki na e medidanan cu gobierno di Mike Eman a introduci riba pueblo, trahadornan a bay drasticamente atras den salario, tin caso unda cu trahadornan a bay 300 pa 500 florin atrás! Esaki ta trahadornan tanto den gobierno como esnan cu ta labora den empresanan priva, nan tur ta hopi hostina, cu e medidanan cu gobierno di AVP a introduci awor cada trahador mester paga hopi mas na AOV/AWW y AZV, y pa colmo de los colmos, gobierno pa medio di e maneho di Minister Mike de Meza, contra ley di nos pais Aruba, ta kita mas placa di nan salario. Minister ta bisa cu pa motibo cu no tin placa den caha di gobierno, gobierno a malgasta tur. Si esaki no ta suficiente, gobierno ta pone empleadonan publico traha "overtime" y no ta paga e empleadonan tampoco. Ya a pasa mas di pa 4 luna y ainda e trahadornan cu a traha oranan largo no a ricibi nan pago! Tin caso di empleadonan di DOW cu mester a traha oranan extra di mainta tempran te anochi laat, pa basha casi 1000 ton di asfalt na Palo Marga, pa asina por cumpli cu e capricho di promer minister, pasobra su ruman a bin Aruba cu autonan di careda cu pueblo di Aruba ta sponsor. Minister Eman a haci show riba pista di careda pa por saca potret y filma, pa pone den corant y television. Pero trahadornan a ser laga un banda despues di a cumpli. Como tambe trahadornan a traha weekend-nan di carnaval pa cera caminda cu baricada y habri caminda, trabao cu a inicia for di oranan tempran y a termina te den oranan di anochi, y aki tambe nan no a ricibi nan pago pa e trabao haci den oranan extra. E trahadornan ta hopi disgusta y rabia y a pone pia abao, cu nan lo no traha e weekend aki y siguiente, pa e paradanan di carnaval di Noord, Oranjestad y Lightning Parade, pasobra nan no por sigui mata nan curpa y gobierno di AVP no ta cumpli y no ta paga locual nan tin derecho riba dje. Ta kennan lo bai hasi e trabao di cera y habri caminda cu baricada awor, niun hende no sa! Trahadornan ta rabia dimes cu gobierno !

UNOCA ta informa comunidad

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki UNOCA ta desea di trece/ripiti algun informacion ya cu ta keda ricibi cierto preguntanan for di comunidad.

Na prome lugar ta desea di informa cu mescos cu ultimo añanan UNOCA lo sigui trata peticionnan cu ta ricibi pa sosten financiero den forma di "tandanan mensual". Esaki ta significa p.e. cu tur peticion cu a drenta den Februari, directiva di UNOCA lo trata den reunionnan di luna di Maart. Y esunnan entrega den Maart ta pa reunionnan di April. Pero na mes momento ta recorda cu den luna di Juli y December, directiva di UNOCA no ta atende ningun peticion. Un otro punto cu ta desea di trece dilanti ta cu por lo pronto directiva no lo atende peticionnan cu ta regarda tereno audiovisual. Motibo ta cu tin algun aspecto cu ta desea di atende internamente prome cu sigui atende e peticionnan aki. Tambe ta desea di recorda tur hende cu den Stadionweg 21 (oficina di UNOCA), den Pastoor Hendrikstraat 103 (Scol di Arte San Nicolaas) y den tur libreria tin bunita bukinan di nos autornan local na venta na prijsnan pagabel pa tur hende. UNOCA a tuma nota cu mas y mas hende ta bin cumpra buki pa duna como regalo na mucha, hoben o adulto.

Nan ta bunita, educativo plus por repasa den nan den tur trankilidad y relahando den un sala yena cu obranan di arte!!

Juni ta 25 aña di UNOCA Ban hunto keda traha na bienestar di Aruba su hendenan!

ALINIACION: PARADA DI CARNAVAL NA NOORD, 26 DI FEBRUARI 2011. Salida 1'or di atardi.

Nr.	Nomber di grupo	Tema	Lider di grupo	Cantidad di participante	Cantidad di piesa	Cantidad di carosa	Musica
1	Grupo di Reina Infantil Noord 2011: Roshendra Figaroa	Mi fruta preferi	Winala De Leeuw Leyla Paskel	60		1	The Hot Ones
2	The Little Stars	Nag & Nagaina protecting the ruby & saphire	Sharlyn Tromp	60	1		The Hot ones
3	Basisschool De Schakel	Basisschool De Schakel 15 jaar Jubileum	Gigola Arends Risheila Wijngaarde	190		1	BMW
4	Scol di hunga Chikitin Bin Bin	Vuelo 057 Aviacion den movecion	Carmen Frans Silvia Luidens	70	2	1	Songgo Band
5	Scol Preparatorio Washington	E trupial su canto ta mi curazon su encanto	Anchi Maduro	60		1	[illegible]
6	Rosea Cultural Grupo Fofoti	Rikeza di cunucu	Madelene Kelly Jarmine Acosta	55	1	1	Disco
7	Grupo di Francis	Den trafico	Francis Geerman	8		1	
	Last Lap Band						Prive

Drs. Mervin Wyatt Ras:

BAN CELEBRA CARNAVAL 57 DEN AMBIENTE, SANAMENTE Y CU RESPET PA UN Y TUR



STA. CRUZ -- Drs. Mervin Wyatt Ras pa medio di e comunicado aki ta felicita tur Carnavalista grandi y chikito, nos pueblo nos Rein(a)nan di tumba, tumberito, calypso, roadmarch, nos prins y pancho, nos reinanan y SAC cu nos di di 57 aniversario di nos Carnaval. Aruba semper a demostra di ta grandi den su creatividad, originalidad, fantasia, beyeza, musicalidad y organizacion di Carnaval. Esaki segun drs. Mervin Wyatt-Ras ta importante sinembargo loke ta haci nos berdaderamente un isla Carnavelesco ta nos amabilidad, cortesia pa cu otro pero tambe pa cu esnan cu ta bishita nos isla pa pasa un dushi temporada. Ban goza di nos Carnaval den bon ambiente cu nos tin aki na Aruba y mas cu tur cos tambe na un manera sano y esencial cu respet pa nos muchanan, nos hobennan y esnan cu ta comparti cu nos.

Manera e parada bunita y disciplina di mucha na San Nicolas ban sigui cu esun na Noord y Oranjestad na e mesun forma. Sostene nos mucha- y hobennan pa nan goza nan Carnaval. Ban goza nos original y beyisimo Lighting Parade manera cu nos ta conoci p'e y asina tambe prepara pa e demas actividadnan incluyendo e dos paradanan grandi na San Nicolas y Oranjestad. Sea alerta pa peligernan, protege nos mucha- y nos hobennan pa tur clase di menaza y tambe nos mes pa no exagera e fiesta sino goz'e sanamente y como adulto ser ehempel pa nos hobennan.
Pabien Aruba cu nos gran fiesta cu ta parti di nos cultura!

RBTT Bank cu campaña pa auto "Los E Pitro"!

Cu tremendo interes y chens pa gana hopi premio!



STA. CRUZ -- Recientemente RBTT Bank a lanza un campaña pa auto nobo, esta e famoso "Los E Pitro".

E campaña aki tin e mihor deal pa bo cartera. Tur cliente cu aplica pa nan prestamo pa auto y wordo aproba, ta haya un interes di solamente 11.9% cu ta igual na 6.65% add-on.
Esaki ta significa cu si por ehempel bo cumpra bo auto pa Afl. 25.000 na 5 aña bo ta paga solamente Afl.555 florin pa luna. Ademas di e tremendo interes aki bo ta haya 30% di descuento riba bo seguro di auto, 3 chance di gana 1 aña di gasoline gratis na valor di Afl.1200 pa persona, chance di gana un trip pa Corsou full paga plus US$500 zakgeld y un regalito di RBTT. E tremendo campaña aki ta valido te cu dia 24 di Maart 2011. Pues pasa awe mes na RBTT su oficina di bo preferencia, aplica pa bo prestamo y manera bo haya bo aprobacion. Los E Pitro!



Alumnonan di Rosa College a bishita e exposición "25 aña di Aruba su stampia" na Postkantoor na Playa

STA. CRUZ -- Alumnonan di Rosa College a bishita e exposición 25 aña di Aruba su stampia . Diabierna ultimo, klas 6 di Rosa College a bishita e exposicion 25 aña di Aruba su stampia en conmemoracion di 25 aña di Aruba su Status Aparte cu ta tumando lugar na Post Aruba Oranjestad. Empleadonan di e departamento filatelico di Post Aruba a ricibi e alumnonan di

Rosa College y a conta nan un poco di e historia di e stampia na Aruba, e proceso pa crea un stampia y su uso. Tambe nan por a aprecia e buniteza di nos historia, cultura y naturaleza representa den e coleccion completo di stampianan local cu a wordo emiti durante e 25 añanan aki y algun obra di arte original.



Despues di a duna e informacion a haci algun pregunta na e muchanan y e 3 muchanan cu a contesta bon a ricibi for di Post Aruba un souvenir sheet di e stampia "Aruban Architecture" cu ta briya den scuridad.

E muchanan a mustra interes haciendo pregunta tocante e tema di stampia y tabata entusiasma pa gana e premionan. Hasta tabata tin alumno den e grupo cu ta colecta stampia caba.



Tur school ta cordialmente invita pa bishita e exposición, pa Post Aruba lo ta un placer di ricibi alumnonan di e diferente schoolnan pa duna nan un rondleiding.

E exposicion lo keda habri te cu 18 di Maart 2011. Pa publico en general e orario cu nan por bishita e exposición ta entre 7.30am y 12:00pm y di 1:00pm pa 4:30pm. di dialuna pa diabierna.

Cada grupo di alumnonan por scoge e dia y ora cu ta mihor pa nan y tuma contact cu sra. Silvia Orman of sra. Katharine Laclé yamando na telefon 528-7678 pa haci un afspraak si nan ta desea un guia durante nan bishita.

Asina mes e exposicion aki lo habri tambe dia 18 di Maart 2011 for di 10:00am te cu 2:00pm.





EPB Hato ta titula campeon di Futbol di Sala escolar organiza pa IDEFRE



STA. CRUZ -- Weganan sumamente interesante di Futbol di Sala e competencia escolar organiza pa IDEFRE a brinda e aña aki, ora cu schoolnan di Enseñanza Avanza a bataya contra otro riba tereno di Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz.

Pa e di tres y e di cuater lugar a hunga EPB San Nicolas y Filomena College MAVO. E wega a resulta den un tremendo encuentro di futbol di sala, cu hungadornan di ambos school dunando lo maximo pa logra gana e wega. Despues di un wega completo hunga y cu bon tiro riba gol di ambos banda, e wega ta finaliza cu e score di 1 pa 1. Esaki ta pone cu referee Edi Diaz ta sigui di biaha cu e tempo extra di wega cu tabata di 10 minuut. Un wega yen di emocion y tiro riba gol pero cu na final ta bolbe keda empata, e biaha



aki na 2 gol. Consecuencia di e empate ta pone cu ta pasa pa tiro di penalties y ta duna turno na 3 tiro pa cada school. Tironan penal ta finaliza e wega cu e score dramatico di 4 pa 3 na fabor di e hobennan di Filomena College MAVO cu ta finaliza e competencia escolar di futbol di sala organiza pa IDEFRE na e di tercer lugar, mientras cu EPB San Nicolas ta conforma nan mes cu e di cuater lugar.

Wega final pa Campeon:
Despues di tur wega y e rondanan eliminatorio ta clasifica pa e wega final Maria College MAVO y EPB Hato, cu a hunga e wega final den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz. Ambos school a bin di gana tur nan wega pa topa otro den e gran final. Cu apoyo di docente y fanaticonan,



hobennan di ambos school a hunga un bunita wega cu tremendo toke di bala pa por logra e golnan necesario.



Den e prome tempo di wega caba, EPB Hato ta domina riba tereno, sinembargo Maria Collego MAVO no ta entrega facilmente y ta sigui bataya te na final. Varios ta e hungadornan di ambos school cu a luci fantasticamente riba tereno y a pone hopi emocion cu diferente hugada. E bon trabao di referee Edi Diaz un biaha mas a guia e wega completo te na momento di e pitaso final. Cu e score di 9 pa 5 e wega di futbol di sala ta termina na fabor di EPB Hato cu ta titula campeon, mientras cu Maria College MAVO ta keda como sub-campeon pa e competencia di futbol di sala Enseñanza Avanza 2011 organiza pa IDEFRE.
Cu e titulo di campeon, EPB Hato ta haya e honor y e derecho pa bay representa Aruba na e "Weganan Interinsular 2011" cu ta tuma lugar na isla di Bonaire e fin di siman di 8, 9 y 10 di April 2011.

IDEFRE ta felicita e schoolnan ganador y ta motiva mas school pa prepara bon pa asina por participa na e competencia di futbol di sala escolar pa proximo aña y asina sigui brinda tremendo weganan yen di emocion.

Athletics den forma Spectacular ta Sali Campeon

Danki na Giomir su Homerun y Vaughn su Pitcheo



Diaranzon atardi Athletics den un wega yena cu suspenso, ta titula campeon den categoria Infantil AA, edad 11-12 aña, di Liga Preparatorio ABBA. Ainda, den inning siete, Rangers ta menaza cu dos coredor den posicion di anota, pero pitcher Vaughn Bergen un biaha mas la luci door di poncha e cuarto bate, pa Athletics por a celebra su titulo campeonil.

Den prome inning Rangers ta demonstra cu nan a bini pa hunga bala y ta pica dilanti cu tres careda, yuda cu homerun di Ithiëll Arrindell pa center field. Den inning dos Athletics ta score tres careda y ta hasi e wega 3-3.

Esaki danki na hitnan di entre otro Dwayne Jacobs y Edrick de Leon. Mesora den e inning siguiente inning Rangers ta bolbe score dos careda riba pitcher habridor Giomir Leocadia, cu no tabata den su mihor forma. Asina e wega a bira 5-3.

Den bom di mesun inning e pitcher, cu a cuminsa skerpi, Bhuwanashwar Dyal, a perde plato y propina dos base por bola y un hit pa yena e basenan. Aki Jorge Vrolijk a drenta como pitcher relevo y a poncha e prome bateador cu e la enfrenta. D'ey Vaughn despues di a foul basta lanzamento ta conecta un fly net patras di primera base cu ta empuha dos careda pa empata e wega na 5 careda pa banda.

Giomir a habri inning 4 den bon forma y saca dos out rapidamente, pero despues a permiti un hit y duna base por bola. Aki manager Alvin Brito a dicidi pa trece pitcher relevo Vaughn Bergen cu riba tres lansamento a saca e di tres out.

Den bom di mesun inning Vaughn mes ta habri cu un hit pa left liefd y ta avansa pa segunda riba eror. Aki ta unda Giomir ta dal un batazo duro cu ta bay laga e parke den center field, pa haci e wega 7-5. Despues di hitnan di Dwayne y Edrick un biaha mas e wega ta bira 9-5. Pa e resto di e wega e batenan di Athletics a wordo silencia door di Johnaikel Acosta kende a releva Jorge.

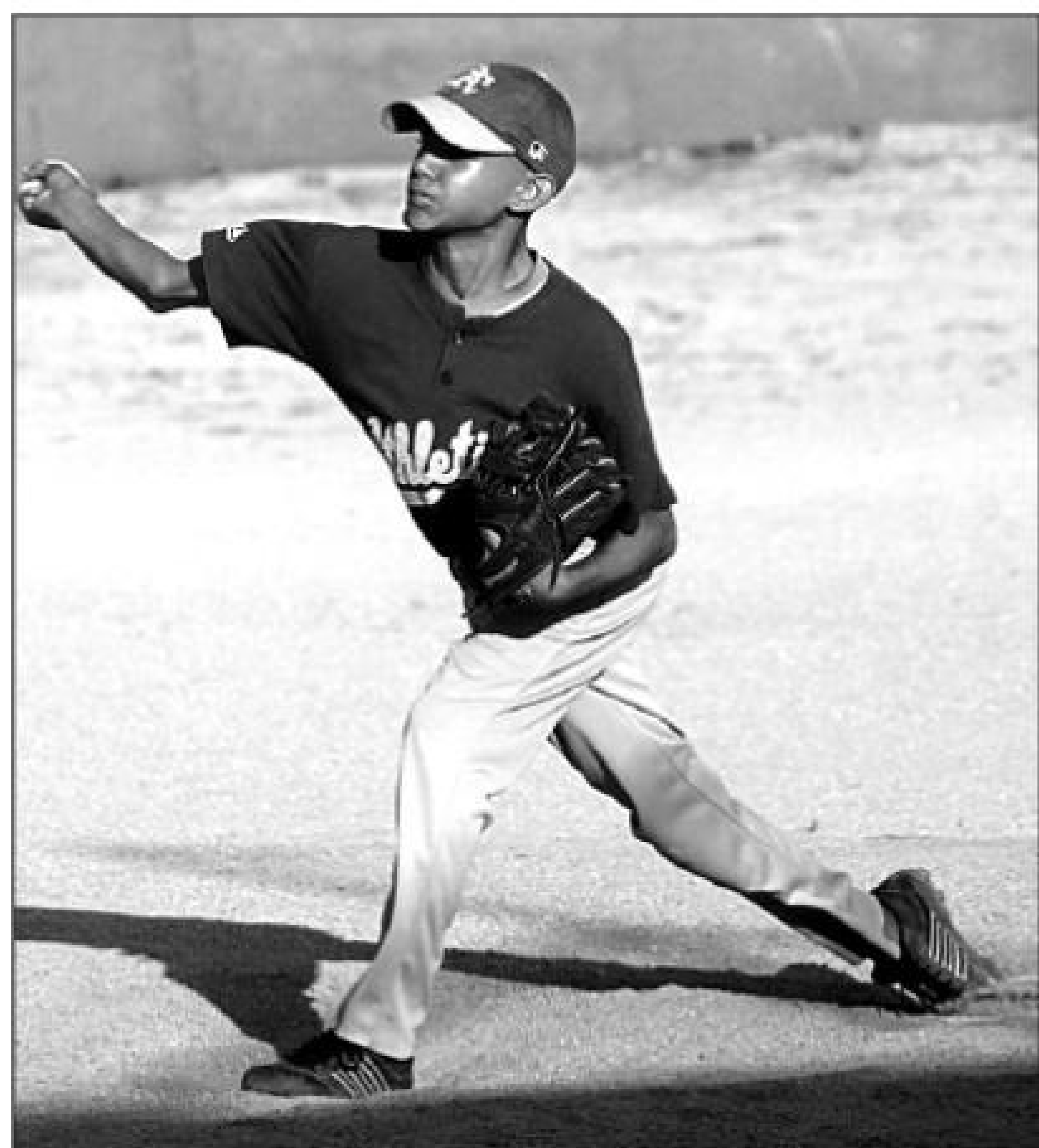
Vaughn ta hala faha mara, yuda pa bon fildeo. Endry Brito ta saca double play riba un liña bati p'e y ta tira e bala tercera unda e coredor ta habri di mas. Den e mesun inning rightfielder Artoir Herrera ta manda un rifle pa home, cu catcher Dwayne ta blokea bon, pa saca e di tres out den forma spectacular.

E ultimo inning a cuminsa di biaha c'un out, pero riba eror, base por bola y hitnan di Ithiël Arrindell, Cheekong Cheong y Jorge Vrolijk Rangers ta anota dos careda pa haci e wega 9-7. Pero pitcher Vaughn ta busca su di 'dos rosea' y di dos out ta cai cu fly pa segunda y di tres cu ponche.

Nos ta felicita equipo Athletics cu titulo di campeon y Rangers cu esun di sub-campeon, pero mas aun, na tur e muchanan, pa por a deleita nos c'un tremendo series. Na mayornan, umpirenan y esnan responsabel pa tereno, palabranan di pabien y danki.

Dialuna pa 4'or di atardi nos lo presencia un otro tremendo final entre Rc-Cola Marlins y CBN-Impex den categoria Infantil A, edad 9-10 aña. Aki e series ta empata na dos pa banda y manager Hector Koolman y manager Fenchi Leon lo bay tin dolor di cabez. E wega lo ta riba tereno di Riplodo Croes Ball Park.

Athletics den forma spectacular Campeon Danki na Giomir su Homerun y Vaughn su Pitcheo





STA. CRUZ-- Diarazon atardi Athletics den un wega jena cu suspenso, ta titula campeon den categoria Infantil AA, edad 11-12 aña, di Liga Preparatorio ABBA. Ainda, den inning siete, Rangers ta menasa cu dos coredor den posicion di anota, pero pitcher Vaughn Bergen un biaha mas la luci door di poncha e cuarto bate, pa Athletics por a celebra su titulo campeonil.

Den prome inning Rangers ta demostra cu nan a bini pa hunga bala y ta pica dilanti cu tres careda, yuda cu homerun di Ithiëll Arrindell pa center field. Den inning dos Athletics ta score tres careda y ta hasi e wega 3-3. Esaki danki na hitnan di entre otro Dwayne Jacobs y Edrick de Leon. Mesora den e inning siguiente inning Rangers ta bolbe score dos careda riba pitcher habridor Giomir Leocadia, cu no tabata den su mihor forma. Asina e wega a bira 5-3.

Den bom di mesun inning e pitcher, cu a cuminsa skerpi, Bhuwanashwar Dyal, a perde plato y propina dos base por bola y un hit pa jena e basenan. Aki Jorge Vrolijk a drenta como pitcher relevo y a poncha e prome bateador cu e la enfrenta. D'ey Vaughn despues di a foul basta lansamento ta conecta un fly net patras di primera base cu ta empuha dos careda pa empata e wega na 5 careda pa banda.

Giomir a habri inning 4 den bon forma y saca dos out rapidamente, pero despues a permiti un hit y duna base por bola. Aki manager Alvin Brito a dicidi pa trece pitcher relevo Vaughn Bergen cu riba tres lansamento a saca e di tres out.

Den bom di mesun inning Vaughn mes ta habri cu un hit pa left liefd y ta avanza pa segunda riba error. Aki ta unda Giomir ta dal un batazo duro cu ta bai laga e parke den center field, pa hasi e wega 7-5. Despues di hitnan di Dwayne y Edrick un biaha mas e wega ta bira 9-5. Pa e resto di e wega e batenan di Athletics a wordo silencia door di Johnaikel Acosta kende a releva Jorge.

Vaughn ta hala faha mara, yuda pa bon fildeo. Endry Brito ta saca double play riba un liña bati p'e y ta tira e bala tercera unda e coredor ta habri di mas. Den e mesun inning rightfielder Artoir Herrera ta manda un rifle pa home, cu catcher Dwayne ta blokea bon, pa saca e di tres out den forma spectacular.

E ultimo inning a cuminsa di biaha c'un out, pero riba error, base por bola y hitnan di Ithiël Arrindell, Cheekong Cheong y Jorge Vrolijk Rangers ta anota dos careda pa hasi e wega 9-7. Pero pitcher Vaughn ta busca su di 'dos rosea' y di dos out ta cai cu fly pa segunda y di tres cu ponche.

Nos ta felicita equipo Athletics cu titulo di campeon y Rangers cu esun di sub-campeon, pero mas aun, na tur e muchanan, pa por a deleita nos c'un tremendo series. Na mayornan, umpirenan y esnan responsabel pa tereno, palabranan di pabien y danki.

Dialuna pa 4'or di atardi nos lo presencia un otro tremendo final entre Rc-Cola Marlins y CBN-Impex den categoria Infantil A, edad 9-10 aña. Aki e series ta empata na dos pa banda y manager Hector Koolman y manager Fenchi Leon lo bai tin dolor di cabez. E wega lo ta riba tereno di Riplodo Croes Ball Park.











CADENA ALEXANDER FECHA : 25 Februari 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	4760	7316	9023	8744	2263
	4415	8763		8236	
	5025	0189		7397	

LOTTO DI DIA	14-21-17-04-13
MINIMEGA	28-03-18-17
MEGABALL	12
Zodiac: 9658 Capricornio	

CLASIFICADO

TA BENDE

Nissan 200 SX motor SR 20
As is where is Afl. 2200.00. pa mas info jama 567-2334

TA BENDE

Un dog Canopy Americano

cu su cover

masha bunita

Yama: 5941402 Prijs Fl. 750,-

TA BUSCA

Controllers (man) di prome X- box.
Tel: 5877988

CARMEN HAIRDRESS BEAUTY SALON

Maquillaje Carnavalesco
Fls 35.=

Peinados Carnavalesco
Fls 35.=

Mechitas Carnavalesco
Fls 35.=

Cortes
Fls 35.=

Manicure y Pedicure
Fls 35.=

Alisado Derris
Fls 35.=

Address nobo Papilon 48- B
Tel : 563-2019

TA BENDE

un yamaha CP 300 88-key digital stage piano den excelente condishon pa Afl. 3000,= por yama na Cel.:5672692

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray. Yama nos na 5663043 of 5675133 of pasa na Shaba den e mall riba e laundry.

FLIPS SNACK

dia 27 Feb. 11 dia domingo ta bende bbq Tel. 584-5.3



TA BENDE

Walk in Closet

Cashi nobo y grandi, prijs segun convenio. Pa mas informacion yama 5941402



Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

TA BENDE

1 stroller, 1 swinger
1 eetstoel, 1 car seat
1 carrier
1 cama di baby = junior bed

Contact 593-8464

TA BUSCA

Na un spa na un hotel di 5 strea ta busca un PELUQUERA. E peluquera mester por tin transporte propio y tambe dispuesto pa traha den weekend. E peluquera tambe mester por domina e idioma di Ingles. Por yama 5622100 of 5868299 pa un cita.

TA BUSCA

PA HUUR, Un cas di 3 camber semi of full muebla mas pronto posibel,preferibel na pos Chiquito,STA. CRUZ,Oranjestad of vecindario. Mi budget ta un bon prijs! Pls yama Cel: 7467707/7419451

NOTICIA INTERNACIONAL

Violencianan na Libia ta escala, segun Nacionnan Uni



Tripoli=

Informenan for di Libya ta indica cu miles di hende a ser mata of herida, na momento cu violencia contra gobierno ta escala "alarmantemente", segun hefe di derechonan humano di N.U., Navi Pillay a bisa.

Testigonan na Tripoli a bisa cu forsanan pro-Gaddafi a tira riba demostrantenan den protesta. Embahadornan di Nato ta teniendo reunionnan di emergencia.

Rond di e capatal di Tripoli, un brigada elite comanda pa e jiuhomber di Gaddafi, Khamis aparentemente ta atrincha.

G.Bretaña y Francia ta pushando pa un embargo di arma y un investigacion di crimennan di gera.

Esfuersonan internacional pa coordina un contesta na e crisis di Libya, claramente a cuminsa move, despues di criticanan cu esaki a dura demasiado largo.

Un cantidad di nacionnan europeo a mobilisa nan militarnan pa asisti den esfuersonan di evacuacion.

TV di estado Libyo a bisa cu gobierno lo duna cada famia $400 pa cubri aumento di costonan di cuminda, mientras cu algun trahador di sector publico lo ricibi un aumento di 150%.

Sinembargo , majoria di e pais actualmente ta den man di forsanan anti-gobierno.

Polis di Thailandia ta investiga red di venta di mucha



Bangkok=

Polisnan di Bangkok a aresta personanan despues cu muhernan a apela na e embahada Vietnames pa ayudo

Polis na Thailandia a bisa cu nan a kibra un red Taiwanes, cu tabata forsa muhe-nan na Thailandia pa haña baby, pa nan ser bendi subsecuentemente.

Diferente persona Taiwanes,Chines y Burmes a ser aresta pa supuestamente ta dirigi e operacion aki, segun polisnan.

E nengoshi, yama " Baby 101", tabata haci publicidad pa mama-nan substituto pa servicionan na Thailandia.

Oficialnan a bisa cu sinembargo algun muhe na estado, envolvi, a ser forza pa haci esaki.

"Esaki ta ilegal y inhumano". Den algun caso tabata parce manera cu nan a ser viola, asina e minister di Salud Publico , Laksanawisit a bisa.

Fluho di volcan di lodo Indones lo dura 25 aña



Jakarta=

E volcan di lodo di mas grandi di mundo, cu a laga 13.000 famia sin cas, posiblemente lo continua cu erupcion pa 26 aña mas, asina investigadornan a bisa.

E volcan a explota na Mei di 2006, y su punto mas halto tabata scupiendo 180.000 meter cubico di lodo pa dia, equivalente na 50 piscina di tamaño olimpico.

E volcan na Java Oriental, Indonesia a dera casnan, skolnan y camponan di agricultura, riba un tamaño di 7 kilomater cuadra.

E informenan aki a ser publica den e revista "Geological Society".

Esaki a pone e prome calculacion aceptabel, di con largo Lusi Lumpur, y e luga na unda cu e erupción a tuma lugar na Sidoarjo, lo continua cu erupcion.

Por lo menos cinco morto den protestanan "dia di rabia" na Irak



Baghdad= Por lo menos cinco persona a ser mata den protestanan anti-gobierno na Irak y miles a subi cayanan den henter e pais pa un demostracion di "dia di rabia". Baghdad ta virtualmente sera, mientras cu autoridadnan a prohibi trafico den centro di e ciudad y a pone diferente miles di solda den cajanan. Apesar di esaki, diferente centenares di hende a reuni riba Baghdad su propio Plasa Tahrir, pidiendo pa reforma, pero no cambio di regime. Medio Oriente ta yen di demostracionnan masal. Na Yemen marchanan grandi den e capital di Sanaa. Na Egypto miles a bolbe, pa recorda dos siman di derocamento di Mubarak y pa exigi reformanan. Miles a atende un dia di luto na Manama, pa esnan cu a ser mata den desordennan reciente na Bahrain. Tambe ta ser spera mas protestanan durante dia na Amman,Jordania y e ciudad di Banki Occidental di Ramallah. Violencianan a causa derota di Presidentenan di Tunisia y Egi di 42 aña di Libya.

NOTICIA INTERNACIONAL

Italia ta aresta morocanonan, pa incita odio contra Papa



Roma= Seis Morocano a ser aresta den norte di Italia riba sospecho di ta busca pa incita odio contra Papa Benendicto, entre Musulmannan. Polis den e ciudad di Brescia a bisa cu e sospechosonan supuestamente a reuni pa aumenta odio religioso. Un nota a ser haya, pidiendo pa e Papa ser castiga pa motibo di a converti un periodisa Musulman pa Catolisismo Romano. Di acuerdo cu otro fuente, e sospechoso no ta ser sospecha di planeamento di atake. Cinco di e hombernan, tur residente di Brescia, a ser poni bao di aresto domiciliario, mientras cu e di seis a ser encarcela. E nota cu a ser haña pa polisnan, ta urgi imigrantenan pa no integra den e sociedad Italiano. Polis a bisa cu e seis hombernan a ser acusa di a "organisa un grupo cu e meta pa incita descriminacion, odio racial y religioso, violencia y jihad contra Cristiannan y hudiwnan. Papa Benedicto a ser condena pa a converti e nativo di Egypto, Magdi Allam, un ex periodista pa e corant Corriere della Sera. Sr. Allam, un critico abierto di militancia Musulman y un apoyador fuerte di Israel, a ser batisa door di Papa na Maart di 2008.

Sospechoso di asesinato di Zapata aresta na Mexico



Ciudad di Mexico=

Trupanan Mexicano a aresta un supuesto asesino di gang di droga , sospecha di a mata un agente di imigracion Mericano , siman pasa.

Julian Zapata Espinoza a bisa solda-nan cu su persona y otro pistolero a tira riba e auto di e agente, pensando cu e tabata pertenece na un gang rival, asina oficialnan a bisa.

Agente Jaime Zapata a ser mata y agente Victor Avila a ser herida den e emboscada, riba e caminda banda di e ciudad di San Luis Potosi.

Violencia di droga lo ser descuti, ora cu Presidente Calderon di Mexico bishita Presidente Obama, otro siman.

Oficialnan Mexicano a presena seis homber na media, durante un conferencia di prensa , Diaranson, acusando nan di envolvimento den e atake riba e agentenan Mericano.

Esakinan tabata inclui e supuesto lider di e gang Julian Zapata Espinoza, alias "El Piolin " of " Tweety Bird".

Tres muhe, entre nan e esposa di Zapata y un mucha tambe a ser detene.

Hefe di cartel di Juarez, "Condor" Peralta mata na Mexico



Chihuahua= Un di e personanan mas busca na Mexico, a ser mata den un bataja cu polisnan, segun oficialnan a bisa. Luis Humberto Peralta Hernandez, di 44 aña, tabata un figura halto den e cartel di Juarez, cu ta controla hopi di e rutanan di contrabanda di droga for di Mexico pa Merca, segun fiscalnan. Tambe conoci como e "Condor", e ta ser acusa di ta envolvi den casi 100 asesinato. For di Diamars e la ser mata den e ciudad di Chihuahua, pero oficialnan a publica su morto te Diahuebs. Peralta Hernandez, tabatatin un ID falso cu a retrasa su identificacion, segun oficina di fiscalia na Chihuahua. Ta ser bisa cu e la traha pa e oficina di fiscalia di estado pa nuebe aña, durante cual tempo , nan ta kere cu e la comete majoria di asesinatonan, cu e ta ser acusa di dje. E la ser tira mata door di polis federal den un caja druk, di Chihuahua. Tres di su supuesto complicenan a ser aresta y a ser hiba Mexico City pa interogacion.

Investigacion Afgano: Nato a mata decenas di civilnan di Kunar



Kunar, Afganistan= Investigadornan di gobierno Afgano a bisa Prensa cu 65 civil, inclujendo 50 muhe y muchanan a ser mata door di un operacion di Nato, siman pasa. Pero e forsa di Nato, Isaf, a bisa cu den su informenan inicial, no tin ningun civil cu a ser mata den e provincia di Kunar. Informacionnan ta bisa cu 30 insurgente a muri den un atake durante anochi den e area. Diadomingo e gobernador provincial a bisa cu civilnan a ser mata den reciente atakenan aereo dirigi door di Nato den un distrito remoto den serunan. Afganonan, for di Presidente Karzai bin abao, ta kere cu tiramento indiscrimna di Nato a mata 20 muhe , 29 mucha y mas di un decena di hombernan sin arma, den e provincia di Kunar.

Tremendo final di 'Djis Pensa... na Papiamento'





STA. CRUZ -- Ayera anochi a saca e teamnan ganador di e tremendo competencia di wega di palabra 'Djis Pensa...na Papiamento'. Riba e prome dia di e competencia tabata tin 15 grupo participando na e evento, pero na final di anochi solamente e 8 gruponan cu mas punto por a sigui pa e final. E anochi eliminatorio tabata yena cu ambiente, cada grupo tabata tin apoyo grandi den publico.

Ayera nochi e 8 gruponan a bay duro contra otro y e competencia tabata fuerte. E wega y preguntanan tabata mas dificil ariba e anochi eliminatorio pa asina duna e competencia mas peso. Mescos cu e dia prome, ariba e anochi aki tambe tabata tin yen di ambiente den publico.

Prome premio a keda den man di e grupo Cla y Raspa cu e participantenan Dyron Gibbs, Régine Croes, Raymond Hernandez, Rosana Hernandez, Lorena Ruiz y Merliynne Williams. Nan a bay cas cu e suma gordo di Afl 1000,-.

Di dos lugar a bay pa e participantenan Julian Pers, Amy Jansen-Herde, Sherissa Tsu, Francine Krosendijk, Jeanette Gerritsen-Jacobs y Day Vinck di e grupo Compinchinan Bispou y Bakia. Nan a bay cu e suma di Afl 750,-.



Y e di tres luga a keda den man di e grupo Power Puff Girls cu e participantenan Xiomara Berkel, Soraya Croes, Tania Croes, Lila Farro, Mirla Lande de Cuba y Susanne Tromp, cu a bay cas cu e suma di Afl 500,-.

Cada team ganador a ricibi un bunita ehemplar di e buki di poesia 'Sentimento' di Roberto Croes. Tambe nan a haya e buki di Ortografia di Papiamento pa nan sigui enrikece nan vocabulario den nos propio idioma.

Departamento di Cultura, Departamento di Enseñanza y Grupo di Corector di Papiamento ta masha contento cu e resultado di e 3 dianan di actividad relaciona cu Dia di Lenga Materno. Cada un di nan tabata un exito y nan a haya hopi comentario positivo. Pronto por wak mas potret di e evento riba e pagina di Facebook di Departamento di Cultura.



Cla y Raspa
ompinchinan Bispou y Bakia
Power Puff Girls



Minister Michelle Hooyboer a bishita "The Global Africa Project"



STA. CRUZ -- E "Museum of Arts & Design" ta explora con arte y diseño ta uni den arte visual di awendia. E museo ta enfoca riba creatividad contemporaneo y e forma con artistanan for di rond mundo por transforma arte contemporaneo den arte digital. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar tabata invitado pa cera conoci cu e exposicion di "The Global Africa Project" na New York.

Durante e presentacion na e Minister di Cultura di Aruba, a mustr'e trabao di mas di 100 artista trahando na Africa, Europa, Asia, Merca y for di Caribe.

Den e exposicion por admira arte riba muebles, arquitectura, textiel, paña, joyas y ceramica, sin lubida arte atraves di potret, pintura y escultura. Den e exhibicion por a aprecia con ta reta nocionnan convencional di e estetica y identidad singular Africano usando diseño sin por haci un distincion entre loke ta profesional y artesania.

"The Global Africa Project" lo ta visibel ta cu dia 15 di mei 2011 na "Museum of Arts and Design" na New York.



Abeha a pone dama perde control na stuur y dal riba un cura di cas

STA. CRUZ -- Diahuebs den oranan atardi poco pabao di cede di mep a sosode un accidente caminda un auto a dal frontal riba un cura di cas di biaha a despacha





e abeha mester a desconcentra for di stuur y a perde control dal riba un pilar di cura di cas na Papilon. A solicita ambulance pa presenta na e sitio camidna e dama

patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu e hyundai elentra A-50346 riba un pilar di cura di cas. A bin compronde for di e dama chauffer cu na





chauffer tabata sinti dolor na su pecho, man y garganta. Echi Towing a presenta na e sitio y a transporta e auto pa cas.

dadomomento cu e ta bayendo abao un abeha a drenta den auto y a bin cerca di e dama su cara y ora e dama a bay hala su man pa hala



Drs. Mervin Wyatt-Ras a haci preguntanan por escrito encuanto sucedido na Dump di Parkietenbos



STA. CRUZ – Drs. Mervin Wyatt-Ras den curso di siman a manda un serie di pregunta pa gobierno encuanto sucedido na Dump.

Sra. Mervin na promer a mustra preocupacion pa candela ariba dump cu pa largo tempo pueblo di Parkietenbos y vecindario a haya alivio, a puntra di gobierno por garantiza esaki y ta spera esaki keda asina. El'a pone enfasis ariba e trahadornan cu bao di ningun circunstancia no mag di ser perdudica paso nan mester trece pan ariba mesa pa nan famia.

A puntra cuanto di nan a ser manda cas y kico lo pasa cu e trahadornan. Alavez a puntra encuanto e futuro di e procesacion di fluff y di reciclahe di sushi en general, si lo bay over na recoge sushi separa y si lo tin cu paga pa recoge sushi.

Drs. Mervin Wyatt-Ras ta di opinion cu gobierno mester evalua promer envez di bay inventa e wiel di nobo.

Den comision fiho a papia tambe di e asunto aki. Sra. Mervin ta spera di haya un contesta ariba su preguntanan haci na minister di Infrastructura y medio ambiente.

Chauffeur a ocasiona accidente na salida di garage



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti di R.E.Y. & Sons. Mesora polis y ambulance a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a constata cu e chauffeur a sali di e garage sin duna preferencia y a ocasiona e accidente. E impacto tabata basta fuerte y e chauffeur cu tabata tin preferencia, no tabata tin su faha di seguridad bisti y a bay dal su cabez na e dak di e windshield. El'a keda basta turdi. Na yegada di ambulance a atende e victima.



DAMA CHAUFFEUR A SLIP DEN BOCHT Y BAY DAL RIBA BUS DEN BANDA

STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente entre un auto y un bus na e bocht na Sabana Berde.



Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di e polis, nan a bin comprende cu e dama chauffeur di e Kia Picanto a slip riba e caminda muha na e bocht y no por a impedi e impacto y a bay dal riba e bus di International School. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



NA ALTURA DI AMSTERDAM MANOR:
TURISTA CHAUFFEUR NO A DUNA PREFERENCIA Y A OCASIONA ACCIDENTE

STA. CRUZ -- Diabierna merdia a drenta informe na warda di polis di un accidente banda di Amsterdam Manor.



Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e polis, nan a constata cu aki ta trata di un accidente entre 2 V-wagen, unda e turista chauffeur di Dodge Grand Caravan corra V4808 no a duna preferencia na e otro turista chauffeur di e Toyota Yaris berde V284 cu tabata bayendo panord.



Nan a dal den otro pero afortunadamente ningun hende a resulta herida.



CHOLLERNAN LADRON TA PISCA PAÑA NA BIG BAZAAR



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe na warda di polis di kiebro cu ladronicia na Big Bazaar den Hendrikstraat. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di e polisnan, nan a nota cu chollernan ladron tabata horta paña door di usa un hero largo pa pisca paña y saca esakinan afor. Naturalmente e ladronnan ya a bandona e sitio caba.



Ki importancia Carnaval ta den Economia di Aruba?

STA. CRUZ -- Diahuebs anochi 24 di Februari 2011 a tuma lugar na ATIA un charla tocante e importancia di Carnaval den economia di Aruba. Oradornan di e anochi aki tabata Presidente di SAC, sra.Tecla Kelly Hernandez y Secretario di SAC, sr. Franklin "Rene" Ridderstaat. Durante di e anochi aki tabata presente diferente comerciante, prensa, Reina, Prins y Panchonan di





Carnaval 2011 y algun miembro di SAC. E anochi aki tabata uno hopi informativo, diferente pregunta a wordo haci y a duna un presentacion ariba powerpoint splicando tur presente kico e gastonan ta, pro y contra cu ta mara na dje pa cu nos Carnaval di Aruba cu ta e cultura mas grandi di nos Pais. Un pregunta hopi importante cu a wordo haci na e miembro nan di SAC cu dicon ainda SAC no tin su mesun edificio? E contesta ariba e pregunta tabata cu desde 1994 peticion a wordo haci y a sinta na mesa diferente biaha cu DIP y tur aña ta puntra e gobierno na mando con a para y te awe nada, gobierno ta subi, gobierno ta baha pero nada. Por ehempel e aña aki na prome instante Aruba Entertainment Center ta cobra 80.000,00 florin y Joe Laveist Sport Park 25.000,00 florin cu ta suma e total di 105000,00 florin y despues di diferente cambio di opinion ta yega na un areglo pa paga 10% di di e entrada di Aruba Entertainment y 20000,00 florin pa usa Joe laveist Ballpark. Tambe a wordo bisa cu pabo traha den SAC , bo mester gusta loke bo ta haci y tambe prepara pa bo scucha diferente critica na Radio cu en vez di yuda, e ta desmotiva bo. E importancia di e charla aki ta pa enfatiza con importante Carnaval di Aruba ta pa nos economia unda tanto carnavaleszco y e mironesnan mester di nos comerciante pa compra di delaster un feneta pa engrandece nos carnaval y vice versa.



E temporada aki ta uno unda cu nos comerciante nan entrada ta mas halto cu durante aña. Sra. Joyce Bartels-Daal a keda encanta cu e charla aki y a pidi tur presente pa duna un sosten na nos Carnaval na unda nos tur aki na Aruba lo tin probecho di dje.

Proyecto "Nos Cunucu - The Land Farm" cu donacion di su cosecha

STA. CRUZ -- Un Proyecto gigantesco di horticultura estilo "Green house" estableci na Aruba a cuminsa cosecha su promer berduranan. Ta trata aki di un proyecto cu ya tin algo mas di un aña andando y awor despues di hopi trabao grandi e "Greenhousenan" a cuminsa duna nan promer cosecha y den e caso aki ta cosecha di comcomber. Representantenan di e compania a haci donacacion di e cosecha di e siman aki di na diferente instancia importante di nos comunidad manera: Dr. Horacio Oduber Hospital – Meals on Wheels y tambe na nos grandinan cu ta den Paviljoen, Maristella SABA. Ta trata aki di e promer cosechanan di comcomber cultiva den suelo di Aruba y cu awa di e suelo di Aruba. Manera nan sa bisa; "No tin mihor berdura manera esun cu ser cultiva den bo mesun pais". E comcombernan ta cordo cordo yen di cuminda. Ya e proyecto a cuminsa tuma poco poco pedida oficial di supermercadonan, tiendanan, restaurants y tur instancia cu ta desea di prepara nan platonan cu berdura fresco di nos propio pais. Pronto lo tin tambe cosecha di tomati, melon y otro berdura y frutanan cu nos pueblo ta gusta come. Pa mas informacion por yama 5855231 y 5925123. Nos pais pues paso a paso lo tin su propio abastecimiento di berdura y diferente fruta pa su propio consumo y na prijs mas barata y fresco.

CARNAVAL NA CHIKITIN BIN BIN SPEELSCHOOL









Un apoyo pa nos pader stima

Contrario na e articulo publica den e matutino Diario dia 16 di Februari ultimo bao di e titulo 'pastor y político fracasa' mi kier sali na cabez di esnan cu ta kere den pader Lampe y dun'e publicamente un sosten grandi pa su lucha contra inhusticia social cu e política tradicional tin como su filosofia. Esaki ta haci posible cu e politiconan aki por enrikece nan mes inhustamente sin cu nan ta haya castigo. E tipo di corupcion aki naturalmente cu tempo a forma un 'network' den cual ta participa empresanan y personanan cu e mes un mentalidad y cu e mes un meta y cu ta yuda den un forma of otro pa mantene e politiconan cu e filosofia aki na poder.
Nos pueblo cu durante mas di 7 decada, pues desde cu nos a haya e derecho di vota y escohe nos mes un gobernantenan, deliberadamente a haya informacion incorecto.
Despues di nos Status Aparte esaki a empeora y hamber pa poder y placa di e politiconan tradicional aki a haci nos mas ainda dependiente di nan. Sea bo ta berde of bo ta geel no ta importa, basta bo no bin purba na cambia e mentalidad di pueblo y pone asina e posibilidad cu e tradicion politico aki ta duna nan, na peliger.

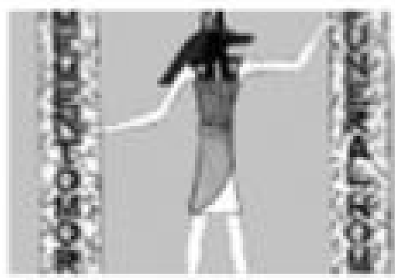
Pader Lampe kende a experiencia e inhusticia social aki desde su niñes a busca pa comprende di con nos pueblo no por realisa cu nan ta us'e como **'cabay di carga'** pa e politiconan tradicional y a conclui cu nos pueblo durante periodo di añanan di indoctrinacion, poco poco a tuma e posicion di 'laga política pa e politico' y nan no ta importa kico e politiconan ta haci, basta cu na ora di eleccion nan por 'fiesta' y haya un of otro regalo di e partido cu nan ta sostene. Nan no tin e minimo interes pa purba di husga nan gobierno a base di criterianan di bon gobernacion. Un periodo berde ta cuminsa y den e periodo aki ta purba di beneficia su siguidornan a costo di sufrimento di otro, esan berde cu a keda, na nan manera di pensa, engaña den e periodo aki pa nan gobierno ta join e color geel den e proximo eleccion y ta cambia e gobierno di berde pa geel. E proceso aki manera nos lectornan mes por realisa ta ripiti constantemente, pues sea ta MEP of ta AVP y hamas nos pueblo, si e no cambia su mentalidad, lo por pone un fin na e 'network' aki.

Pesey pader Lampe 10 aña pasa a presenta un política cu un filosofía nobo cu lo ta beneficioso pa un y tur cu ta biba na Aruba sin distingui su color político. Un filosofia cu ta exigi personanan cu un integridad halto den su fila, personanan cu ta priminti di ta fiel na patria y cu sa di pone na un manera integro e interes di Aruba na promer lugar.
Pader Lampe su lema ta pa no dobla nunca pa corupcion of actonan contra interes general. Pader Lampe ta representa tur esnan di buena fe cu si kier logra un Aruba cu integridad, honestidad, sinceridad y transparencia. Pues pader Lampe a presenta su partido cual e lo lidera na defensa di Aruba, na defensa di Aruba su constitucion y leynan y na defensa y bienestar di su pueblo promer cu tur cos.

Miedo di e politiconan tradicional, sea berde of geel pa perde e confianza cu pueblo a duna nan y di cual nan a haci mal uso pa decadanan largo, ta haci cu nan no por para mira cu pader Lampe ta influenciando e mentalidad indoctrina den nos pueblo, treciendo asina propio interesnan di e politiconan tradicional na peliger. Esaki netamente ta haci cu awor AVP ta 'paga' un persona pa descredita pader cu mentiranan cu ya pueblo no ta kere den nan mas. Finalmente pader Lampe su meta ta pa haci Aruba no solamente "MEP-Proof of FATF-Proof' sino tambe 'politico tradicional proof' cual lo contribui na realizacion di husticia social riba Aruba.
M.A. Lopez

Reaccion na Analisis politico

STA. CRUZ-- Ultimo
Apreciabel señor redactor,
Laga mi deshoga mi mes un momento cerca bo matutino. Como Arubiano y Santa Cruzero mi ta masha orguyoso di tin den nos pueblo di St.Cruz medionan di comunicacion cu boso a establece y locual a haci nos pueblo grandi. Sinembargo ta obvio pa mi cu no ta permitibel cerca boso, cu articulonan cu ami ta skirbi cu ta contrario na boso opinion politico keda publica den medionan cu boso tin. Mi ta acepta esaki esaki sinembargo pasobra ta boso derecho di haci'e. Mi kier disculpa mi mes si acaso mi por a ofende boso den pasado y mi ta pidi awor, pa publica e articulo cu mi ta manda pa boso despacho awe. Di antemano mi kier gradici bo y desea boso hopi sabidoria den e maneho di boso medionan di comunicacion.
Atentamente
Mario Lopez
Papilon 63 A
tel. 585-1663 / 594-3292



Mementomori Funeral Home

Invitacion

"E luz dibino di nos Creador"

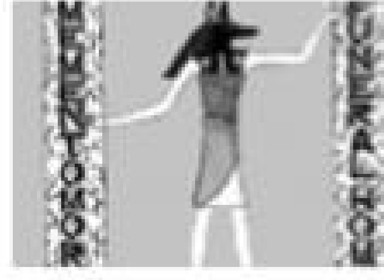
Na ocasión di recorda e fecha natel di nos mama di Cultura Bernadina



Growell-Kock

Nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa nan compaña nos na un Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar na misa Cristo Rey na Brazil
Diadomingo 27 di Februari 2011 pa 9'or di **mainta.**

Boso presencia lo ta altamente aprecia
Na nomber di su rumannan y demas famia.
Masha Danki



Mementomori Funeral Home

" The Lord is my Light and Salvation."



Cu honda pena na nos curazon, pero conforme cu boluntad Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente na West Palm Beach, Florida:

Sra. Rina L. Tappin-Benschop

Na nomber di su:

mama	Josefa Benschop-Diels
esposo stima :	Randy Tappin
yiu sima:	Allison Tappin
rumannan:	Rudy y Olivia Benschop-Erasmus y famia Vda. Vioa Garig-Benschop y famia Ralph y Ica Benschop-Erasmus y famia Maria y Marcelino Dewindt-Benschop y famia

Deseo di e defunto ta pa a wordo crema.

Adres pa condolencia: **na Florida**

RanTap @ a o l . com

Nos ta invita famia, amiganan y conocinan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunta stima.
Diadomingo 27 di Februari 2011 pa 8:30 di mainta na misa Santa Theresita na San Nicolaas.
Boso prcsencia ta altamente aprecia.

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier gradeci tur esnan cu a mustra nan atencion durante, enfermedad, fayecimento y entiero di nos mama stima;



Evarista Franken Geerman

Un danki di curason ta bay na trahadornan di HOH, na broeder y zusternan di 3 piso pa e pasenshi cu nos mama. Na nos ruman di oracion, na tur otro cu a companja nos cu oracion, na esnan cu a resa pa nos, a informa of yama of a duna consuelo y a manda telegram y krans, na tur ruman cu a companja nos mama, hopi danki cu Dios bendiciona cada un.

Alavez nos ta invita pa 2 misa cu lo ta 26 pa 7'or pm y 27 di Feb. pa 6.30 pm na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues di ultimo misa lo tin 1 rosario na cas Macuarima 123.



*"Hesus a bisa e discipelnan:
Laga e muchanan bini cerca mi,
no kita nan di bini, pasobra reino di
Dios ta pertenece na esnan manera
nan."*
Mateo 19:13-15

A bay drumi den braza di Señor, nos amor, nos popchi, nos angel, nos prenda, nos yiu y ruman stima:



Petra Seferina del Carmen Herrera

mihor conoci como: "Tika"
na edad di 55 aña

Na nomber di su:

Mama stima: Sra. vda. Betty Herrera

Manera mama y amiga stima: Antonia Valdez

rumannan:
Fina y yiunan, Gino, Bianca, Mayra y famia,
† Buchi y yiunan, Jury, Anoushka y famia,
Rudy y yiunan, Rick, Rizo, Rino, Raiska,
Jorge, Victor, Jarvis, Amos y famia,
Filomena y esposo Juby Naar y yiu,
Neomar y famia,
† Jossy y esposa Migdalys, y yiunan Jairo,
Joël, Julaica, Loumary, Dulce, Graciela, Josue
y famia,
Carmen y esposo Victor Kock y yiunan
Sharisa, Victor,
Tuyo y yiunan, Artie, Alfred, Achmed y famia
, Lucia y esposo Remi Flanegin y yiunan
Lucimar, Re y famia

tantanan:
Sra.vda. Marian Lopez Bislik
Sra. Ana Maria Bislik y primo stima Nelson
Sra. Jacinta Herrera, Sra. Theresita Herrera

madrina: Sisi Rodriguez y famia

primo y primanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 26 di Februari 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Teresita pa santana catolico na San Nicolas.** E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Teresita na San Nicolas.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Edmund Harms Foundation" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na the Olive Tree Funeral home y den Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Por manda famia condolencia via website di the Olive Tree Funeral Home: www.theolivetreefuneralhome.om



The Lord is Shepherd, I shall not want.
Psalm 23:1

With deep sympathy we announce the death of:



Melida Duinkerk better known as " Nana "

Sunrise: 20 July 1931
Sunset: 05 March 2010

Left to mourn are, her:
Children: Robinson & Mieke Vlaun & family (The Netherlands)
Donaldo Vlaun & family (The Netherlands)
Theodore Vlaun (Aruba)

Like a Son: Leonardo (Leo) Lansiquot
Sister in law: Margo Todman- Kock & family (Aruba)

Grand Children: Ramona, Roxanna, Isabella & Sandra
Cousins, Nieces & Nephews to numerous too mention.
Best Friends: Chichi Wilson, Margo Todman, Marie Panthophlet
Close friends: Suzette Vlaun, Pancho & Myok Geerman, Ms. Edna Wilson & Family,
Irema Warner & family, Delita Violenus, Sherylle Scattliffe, Celeste Berkel, Alicia Godett, Sandra Wilson, Victor Whitfield, Pepe (Chile) Valenzuela & Members of the Y's Men Club.

Families: Vlaun, Duinkerk, Todman, Clark, Richardson, Godett, Vanterpool, Scattliffe,
Marsdin, Blijden, Wilson, Leerdam, Mardenborough, Violenus, Gario,
James, Willms, Van Baar.
Members of the Methodist Church Prayer Group;
Ex. Colleagues of Aruba Americana Hotel
Please excuse us if we have forgotten anyone.

Funeral service for the late Mrs. Duinkerk will take place on Wednesday the 10th of March 2010 at 3.30 pm at the Methodist Church in Amalia van Solmstraat 3, San Nicolas. The remains will be laid out from 1:30 pm. In the Church, followed by the service. The interment will be at the Government Cemetery in Zeewijk.

Address for Condolences is: The Olive Tree Funeral Home,
Bernhardstraat 134-136, San Nicolas, Aruba.
On Tuesday March 9th 2010 from: 07:00 p.m. – 09:00 p.m.

We regret that after the funeral there will be no condolences at home.



Departamento Recurso Humano

Staff y Personal di DRH
ta anuncia fayecimento di

Sra. Maria M. Penja- Vrolijk



Na bida mama di nos colega
Irvin B. Penja

Nos ta manda nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida cu Dios duna Irvin y famia hopi forza y consuelo den e dianan dificil aki

Cu Sra. Maria sosega na paz.

Gradicimento/ Invitacion

Na nomber di su yiunan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante entiero di nos defunto stima:



Sra. Maria Gomez- Geerman

Un danki na tur esnan cu a manda flor y krans. Un danki na Aurora Funeral Home pa nan tremendo servicio. Un danki tambe na Randall Croes. Un danki di curazon na Huize Maristella pa a duna nos mama un bon cuido y a compañanos na entiero. Un danki di curason na tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion den e momento nan dificil.
Boso sosten ta un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos kier a haci un invitacion pa 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar dianan:

27 di Februari pa 6.30 pm
2 Maart pa 7'or pm
Na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Despues di ultimo misa tin un Rosario na cas San Fuego 53.



Gradicimento Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a sostene nos na un of otro manera, cu palabra y oracion na momento di fayecimento y entiero di mi yiu, nos tata, ruman y omo stima:



Johnny Edwin Danies

Un danki inmenso di curazon ta bay na tur esnan cu a duna nos sosten grandi na ora di su enfermedad. Un danki grandi na staf y personal di Wilhelmina Kankerfonds pa nan gran sosten. Danki na Dr. Schwengle y Dr. Heinze. Na Max Hassell pa su bunita canticanan den misa.
Un danki specialmente na Mementomori Funeral Home N.V., na Yolanda, Leo y Eugène pa nan bon servicio. Danki na tur famia, amigonan, y bisiñanan, y conocirnan pa nan apoyo y sosten.

Alavez nos ta invita tur famia, amigonan, bisiñanan y conocirnan pa tres santo sacrfico di misa :

Diadomingo 27 di October 2011

Diarazon 2 di Maart 2011
Tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su mama Bertha Danies-Tromp, yiunan, rumannan y demas famia.

Nos, su rumannan y demas famia kier a dedica e poesia aki na nos ruman

Juan "Grandi" Werleman

kende awe ta cumpli 6 luna di fayecimento

Ya ta 6 luna caba di bo partida.

Tempo por pasa bay, pero e dolor ainda nos no por surpas'e. Aunke cu nos tur sa cu un dia nos tur tin cu bay. Cu tempo Dios lo sa di alivia nos alma di tanto dolor. Juan, un persona cu kico cu su man drechi haci, su man robez no mester sa. Pakico? Pasobra el'a haci'e cu amor.

E no a haci'e pe wordo paga, pasobra semper di su bida el'a stima loke ta velocidad y pa e kita peligro for di riba caya.

Pero nos, su famia, y amistadnan sa con duro bo a traha pa pone "Pista d Palo Marga" unda cu e ta awor.

Pista di Palo Marga no ta di Juan, no ta di nos, pero e ta pa tur esnan cu ta cuid'e y sa e balor di nos ruman Juan pa tur su trabaonan incansabel. Pesey abo of ken cu por ta, djis corda palabranan aki:

"ban cuida nos dushi Pista Paloooo Margaaaa.

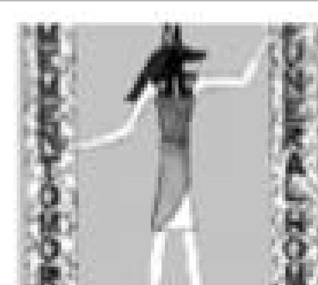
Na nomber di su mama, casa, y yiunan, nietonan y rumannan y demas famia kier a invita un y tur pa un Santo acrificio di misa pa recorda 6 luna di fayecimento di



JUAN "GRANDI" WERLEMAN"

Misa lo tuma lugar awe Diasabra dia 26 di Februari 2011 pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Boso presencia lo ta altamente aprecia



Mementomori Funeral Home

Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga tras keda bunita,
Y laga esakinan termina den tur buniteza.

Cado Wever

A bay drumi den brasa di Señor, nos ruman, tanta, cuña y prima stima:



Irma Rozenberg
Cariñosamente yama "Chima"

*11-10-1931 †25-02-2011

Na nomber di su:
Rumannan:

Maria y Pancho Maduro
Vda. Martina Figaroa
Vda. Linda Vrolijk
Vda. Emilia Tromp
Jola y Richard de Bruin
Magriet Rozenberg
Lucia Rozenberg

Cuña:

Mena Rozenberg- Croeze

Ayudantenan:

Lucilla, Nubia, Marlene y Lucia

Sobrino- y sobrinanan, primo y primanan y demas famia: Rozenberg, Thiel, Maduro, Figaroa, Vrolijk, Tromp, de Bruin, Eduarda.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 1 di Maart 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena na Paradera despues saliendo pa Santana católico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. Nos "Chima" Stima lo ta reposa den misa for di 2'or di atardi.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diadomingo 27 di Februari 2011-02-25

Di 7'or pa 9'or di anochi

Envez di krans of flor lo bay tin un box disponibel den misa pa un donashon pa misa Santa Filomena na Paradera, esaki lo ta altamente aprecia.



"Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza"

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di nos querida esposa, mama, wela y ruman stima;



Sra. Maria Margarita Penja- Vrolijk

mihor conoci como "Margo" of "Dudu Margo"
***26 Jan. 1935 †23 Feb. 2011**
Na bida Fundador y miembro honorario di SV Volvox

Na nomber di su esposo: Alberto "Betto" Penja

Yiunan:

Marlin y Ruben Krozendijk- Penja
Robertino "Yoyo" y Esther Penja- Luydens
Magaly y Juni Martinus- Penja
Ivan y Jacqueline Penja- Croes
Irvin "Naní" y Evelyn Penja- Bremo

Nieto y nietanan:

Yeniree
Nabila y Yshande na Hulanda
Reuben na Hulanda
Jeremy
Jarnely
Roseline
Tanhee
Jirvin
Ragnield
Nizianne

Bisanietanan:

Nyshande y Yshanné na Hulanda

Rumannan:

Esteban "Cheban" y Fransisca Vrolijk- Calderon
Hipolita "Poi" y Ronnie Loefstop-Vrolijk
Emiterio "Tego" y Clara- Ines Vrolijk- Giraldo- Lopez

Sobrino y sobrinanan:

Rona y Sixto Maduro- Loefstop y famia
Renato Loefstop
Eugenie y Oscar Boekhoudt- Loefstop y famia
Jairo "Junior" Vrolijk y famia
Mireilla y Jhon Jairo Casa Nieve- Vrolijk

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan
Famia:

Penja, Vrolijk, Krozendijk, Luydens, Martinus, Croes, Bremo, Jack, Loefstop, Giraldo- Lopez, Calderon, Kock, Gomez, Maduro, Rojer, Webb, Figaroa.

Y demas famia ta invita tur amigo y amiganan, bisiña, conocirnan, tur miembro di SV Volvox pa acto di entiero cu lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia: Macuarima 99-A
Diasabra 26 Februari 2011.
Di 7'or pa 9'or di anochi y
Aurora Funeral Home
Diadomingo 27 Feb. di
7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta lamenta despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia nos ta gracidi tur esnan cu di un of otro manera a mustra atencion durante fayecimento y entiero di nos querida yiu, mama, ruman, wela, suegra y amiga stima.



Sra. Sylvia "Sinda" Croes

Un danki na tur miembro di famia, tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, nietonan, bisiñanan, amistadnan di tanto Hulanda y Aruba y conocirnan cu a compaña y a dedica tur momento di dia, durante e momentonan di enfermedad y momento dificil di fayecimento y entiero. Un danki specia na Edmund Harms Foundation, specialmente Rowald Wever, Marietje Pieternella y Marlene. Danki na su dokternan Dr. G. Croes, Dr. J. Falconi y Dr. Wassenaar. Danki na Wit Gele Kruis, spcialmente Pauline. Tambe na Legion di Maria, Pastoor Stanislaw di Parokia San Francisco y Pastoor Hercules di Parokia Inmaculada Concepcion. Na sr. Hassell pa su bunita musica sin interupcion. Na Aurora Funeral Home pa un bon y bunita servicio. Na tur esnan cu a yama, manda kaarchi, telegram, flor y krans.

Alavez ta invita boso pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar riba:

Diamars dia 1 Maart na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 7'or di anochi, Riba 1 di Maart lo tin un Santo Rosario despues di Misa na Kas Ariba 3-C. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "

Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Daniel Valeriano Croes

viudo di Edna Croes.
mihor conoci como: "Vale "
propietario di ex-Galeria Moderno

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.



Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa

Cado Wever

Conforme cu Dios su boluntad y agradecido pa tur loke ela haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristian di mi compañero, nos tata, welo, ruman y omo

Hose Maria Maduro
Mihor conoci como: "Joe" of "Joselito"

• 6 april 1942 † 25 februari 2011

Na nomber di su:
compañera: Agnes Lampe
yiunan: Mirta Maduro y Rolando (Coco) Vries
Iris Maduro y Raul Bislip
Mikael y esposa Paula Maduro-Vasquez
nieto stima: Jeanderick Maduro
manera yiu(nan): Glenda y Robby Alberto y Famia
Haime y Livia Lampe y Famia
Faustino y Lucy Pichardo y Famia
Horacio Pichardo y Famia
Belinda Pichardo & Famia
Ruman(nan): † Vda. Graciela Maduro-Maduro y Famia
Francisco Maduro
Vda Josefa Wever-Maduro y Famia
† Theodorus Maduro y yiu
Catharina Maduro
Hermando Maduro y Famia
Raymundo y esposa JolandaMaduro-Heronimo y Famia
Andres Maduro y esposa Dorilia Maduro-Maduroy Famia
Jacobo (Cobito) y esposa Luitje (Annie) Maduro-Bijl y Famia
Mario (Betto) y esposa Mayra Maduro-Ras y Famia
Ruman(nan) di crianza: Benny y Catharina (Chichi) Geerman-Irausquin y Famia
Vda. Petra Bermudez-Geerman y Famia
swa y cuña(nan): † Thomas Maduro, † Francisco Wever
† Maximina Quant- Maduro,
Jolanda Maduro-Heronimo, Dorilia Maduro-Maduro
Dionisia (Isia)y Shon Co Ras-Croes y Famia
Augustin y Floralba Croes y Famia
Luitje (Annie) Maduro-Bijl, Mayra Maduro-Ras,
Jachi y Sophia Lampe y Famia, Binchi y Delin y Famia,
Dora y Famia, Shon Ca y Famia
Suegro y Suegra(nan), Sobrino y Sobrina(nan). Tur su Primo y Prima(nan) demasiado pa menciona.
Su Amigo & Amiga(nan) Stima especialmente su grupo di "Brasil Food Center" Stella y Amigo Cheng y Famia, Ronnie y Famia, Felix y Famia, Compa Do y Famia, Chon, Francis, Romero, Catalina. Ex Compañero(nan) di Serlimar, ex Integrante(nan) di "Grupo Tipico Los Arbonitos" "Grupo Troncon di Brasil" Grupo di Dande di Famia Panneflek, Francisca Maduro, Paulito & Rosa Geerman-Bislick y Famia, Luisa y Coby Irausquin-Stamper y Famia, Margarita (Chici) Rafini-Geerman, Francisco (Chico) Geerman Ricardo (Cado) Geerman y Famia, Narciso (Shito) Geerman y Famia
Iha(nan) Gina Maduro y Sharon Geerman
sobrino Stima y ayudante: Rigoberto (Robby) Maduro
sobre Sobrino y Sobrina(nan) hopi jega: Roosje, Marshah, Jorene, Agmyr, Shaquirre, Shaduirre, Ronaldo, Josey y Adison.
Famia(nan) Maduro-Lampe-Vries-Bislip-Vasquez-Pichardo-Alberto-Maduro-Wever-Maduro-Quant-Heronimo-Croes-Bijl-Ras-Geerman-Hoek-Boekhoudt-Solognier-Irausquin-Keizer-Pegel-de Vos-Tromp-Kock-Werleman-Schenker-Fullinck-Henriquez-Noor-Krozendijk-Colina-Rafini-Arends-Dirksz-Bislick-Koolman-Stamper-Vos-Growell-Bermudez-Cortez-Rodriquez-Harms-Thijzen-Tobel-Winterdaal-Briceno-Janga-Courtar-Matos-v/d Linden-de Cuba, Beaumont-Gomes da Silva-Petronia-Delgado-Zamora Duran y demas famia(na) mucho hopi pa menciona.

Ta invita tur famia, amigo(a)nan bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar diamars 01 di Maart 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Cristo Rey na Brasil . For di 8'or di mainta te cu 8:45 di mainta e resto(nan) mortal lo ta reposa na the Olive Tree Funeral Home y for di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Cristo Rey na Brasil.

Adres pa condolencia: Rooi Master # 23-B
Diasabra 26 y Diadomingo 27 di Februari 2011 di 7'or pa 9'or di anThe Olive Tree Funeral Home na San Nicolas
Dialuna 28 di Februari di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Bishita di UNICEF na Fundacion Parlamento Hubenil Aruba.

STA. CRUZ -- Riba 16 Februari 2011 Fundacion Parlamento Hubenil a haya bishita di un representante di UNICEF cu a bin Aruba pa entrevista diferente instancianan den nos comunidad cu tin di haber directo of indirect cu muchanan/ hobennan of hende muhe den nos comunidad.

Cu esei Fundacion Parlamento Hubenil cu ta organisacion pa cu hobennan di Aruba a duna nan aporte cu deferente datosnan encuanto e situacion di muchanan, hobennan aki na Aruba.

Topiconan cu e ser trece dilanti tabata encuanto; Hobennan cu ta "Dropout" foi scol, "Peer- pressure" cu ta hunga un rol grandi aki na scol y na cas. Embrazo Hubenil y ki ta causa pa cu esakinan. E Respet cu ta perdiendo pa cu e maestro di scol y e maestro di scol pa cu e studiantenan. Tambe nan a toka e tema di discriminacion pa cu hobennan imigrantenan. Na final nan a toca e tema di technologia(Blackberry) cu ta hungando un rol grandi den e hubentud di Aruba vooral cu nan ta haci mal uso of ta abusa di e systema cu ta strobando nan den nan estudio.

Nos como hobennan di Asociacion Conseho Hubenil Aruba ta haya hopi bon cu Aruba a bira un miembro di UNICEF y asina enberdad por haya sa ki lo ta e datonan cu lo bin den e rapport final. Y alfinal mehora nos calidad di bida pa nos muchanan, hobennan y nos hende muhernan na Aruba.

Un danki na Sra. Alexandra Escobar representante di UNICEF cu a bin haci su entrevista y cu a keda hopi impreciona cu e manera con nos hobennan di Parlamento Hubenil ta pensa y ta refleciona riba e diferente topiconan.



Dama a crusa dilanti scooter pone chauffer cay y sigui core bay



Diabierna den oranan di atardi na e crusada di Vondellaan y Madurostraat nos fotografo a tuma nota di un accidente su dilanti caminda un auto a crusa dilanti e scooter lagando e manehador cay y core bay. Den esaki a logra di core tras di e Mitsubishi s.u.v. pero tabata inposibel caminda cu e dama tras di e auto mester a trot basta bon for di e sitio. E chauffer na momento cu ela cay for di scooter y a lanta pa core bay tras di e auto pero tabata laat. Algun testigo a wak e number di auto y a duna polis esaki.

Consulado General di Reino Hulandes na New York

CLA PA BRINDA MAS SOSTEN Y COOPERACION NA ARUBA

Specialmente riba tereno di desaroyo economico y cultura



STA. CRU-- 25 di februari 2011: Durante bishita di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y di Cultura na Merca, el a bishita e consulado general di Reino Hulandes staciona na New York. Aki a reuni cu e Consul General suplente, esta Sra. Marielle van der Linden, cu alabes ta hefe di e seccion economico di e consulado. Tambe a reuni cu Arthur Kibbelaar di e departamento cultural di e consulado. Nan no tin un seccion social eynan, como tal no por a elabora riba e cartera aki.

Hunto e representantenan di Gobierno Hulandes na New York a duna un presentacion di e trabounan cu e Consulado General ta realisa anualmente na New York y di e oportunidadnan cu tin pa Reino Hulandes. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a repasa e trabounan cu Gobierno di Aruba ta haciendo riba tereno economico y di cultura.

Durante henter e reunion, e mandatario di Aruba a enfatisa e necesidad pa Aruba por conta cu e sosten di e Consulado General di Reino Hulandes na New York pa promove nos isla tambe durante nan presentacionnan na posibel companianan Mericano cu interes pa inverti den Reino Hulandes. Aruba ta situa geograficamente ideal, pero ta conta tambe cu un bon infrastructura, nos tin bon hendenan bon studia pa por ocupa puestonan clave den e companianan y cu un clima di inversion positivo. Y mas cu tur cos, nos ta forma parti di Reino Hulandes, pues e mesun stabilidad cu e companianan Mericano ta mira den Hulanda, nan por ta sigur di ricibi na Aruba tambe.

Riba aspectonan cultural tin un sin fin di proyectonan interesante den cual sin duda Aruba tambe lo por forma parti di dje. Tanto e delegacion di Aruba como esun di Consulado General a sali satisfecho y cu un compromiso di lo por conta cu mas cooperacion entre ambos entidad.

E Consul General suplente a subraya e hecho cu pa tin cooperacion mester tin mas contacto. E ta contento cu den corto tempo, esaki ta e di dos Minister di Aruba cu ta bishita nan pa estrecha mas relacion.